

ARCHIVIO STORICO HELBIG-MORANI



SOMMARIO

Archivio storico Helbig Morani	3
Storia archivistica.....	3
Nota dell'archivista.....	4
Agende	4
Unità archivistiche	5
Album fotografici.....	10
Unità archivistiche	11
Album da disegno	18
Unità archivistiche	18
Documenti personali	20
Unità archivistiche	21
Poesie e altre composizioni letterarie.....	28
Unità archivistiche	29
Diari	31
Unità archivistiche	31
Corrispondenza familiare	88
Unità archivistiche	89
Corrispondenza esterna	93
Unità archivistiche	94
Indice dei nomi.....	108
Albero genealogico	134

Archivio storico Helbig Morani

Tipologia del livello di descrizione
fondo

Denominazione
Villa Morani

Estremi cronologici
metà sec. XIX - metà sec. XX

Metri lineari
6.0

Contenuto

Il fondo raccoglie documentazione sedimentata negli anni dai membri della famiglia Morani-Helbig soprattutto relativi alla corrispondenza trattenuta dalla principessa russa Nadine Schahovskoy e dalla figlia Elisabetta (Lili) Helbig con artisti e intellettuali di tutta Europa principalmente dal trasferimento a Roma, dopo il matrimonio con l'Archeologo tedesco Wolfgang Helbig avvenuto nel 1866, alla morte di Lili nel 1954. I coniugi Helbig infatti, crearono presso la loro residenza a Villa Lante sul Gianicolo un circolo culturale vivace con particolare riguardo all'attività musicale. Nadine era un'ottima pianista allieva di Clara Schumann che riuscì a collegare abilmente le sue conoscenze all'attività filantropica svolta insieme a Lili a sostegno dei bambini poveri malati della città: per raccogliere fondi a favore degli centri e degli ospedali fondati infatti, venivano spesso organizzati concerti di beneficenza di cui ritroviamo i programmi. All'attività filantropica è dovuta principalmente la corrispondenza con medici, nobili e reali compresa la regina Elena e portavoci suoi e delle principesse Savoia. Alessandro Morani, marito di Lili, intrattenne inoltre corrispondenza soprattutto con alcuni colleghi pittori, committenti delle opere e organizzatori di mostre.

Tra gli illustri corrispondenti della famiglia possiamo trovare l'imperatrice Vittoria di Germania, Gabriele D'Annunzio ed Eleonora Duse, Heinrich Schliemann, Ludwig Traube e Franz Listz.

La fitta corrispondenza familiare è dovuta all'attività lavorativa di Wolfgang Helbig spesso lontano per seguire scavi archeologici, di Alessandro Morani, docente presso gli istituti d'arte di Roma, Palermo e Napoli e del figlio Antonio (Nello) militare d'istanza anche in Libia.

Si segnala la presenza di documentazione e corrispondenza del conte Costantino Nigra relativa alla sua attività al Ministero degli Esteri presente poichè imparentato con Eleonora Marten Perolin moglie di Antonio Morani [per maggiori dettagli si rimanda all'albero genealogico della famiglia].

L'archivio consta di bb. 145 così suddivise:

- Diari bb. 82
- Agende bb. 12
- Album fotografici bb. 8
- Album di disegno bb. 6
- Corrispondenza interna bb. 9
- Corrispondenza esterna bb. 11
- Documenti personali bb. 10
- Poesie e altre composizioni letterarie bb. 7

Storia archivistica

Il compendio librario e archivistico è stato dichiarato di interesse storico particolarmente importante dalla Soprintendenza Archivistica del Lazio con nota 2626 del 1° agosto 2019.

Questo è il primo intervento di riordino e inventariazione del fondo, la cui documentazione è stata conservata dapprima a Villa Lante al Gianicolo, dimora della famiglia Helbig e ora proprietà della Finlandia che l'ha acquistata da Demetrio Helbig nel 1950 e attuale sede dell'Institutum Romanum Finlandiae, e poi a Villa Morani ad Arsoli acquistata dalla famiglia Morani nel 1903.

In anni recenti parte della documentazione, considerata più rilevante, è stata estrapolata dalle unità di sedimentazione originarie ed inserita in due teche e raccoglitori ad anelli per facilitarne l'utilizzo per motivi di studio, per l'esibizione durante le visite alla villa, ora Dimora storica del Lazio, e per la partecipazione a mostre dedicate all'attività artistica di Alessandro Morani.

Nota dell'archivista

Scopo dell'intervento di riordino e inventariazione del compendio di Villa Morani ad Arsoli è stato rendere accessibile e consultabile il patrimonio della famiglia Morani-Helbig valorizzando le possibilità di ricerca e studio che il compendio può offrire soprattutto in relazione alle figure di Wolfgang e Nadine Helbig e Alessandro Morani su cui lo storico dell'arte Federico De Mattia ha già prodotto delle pubblicazioni.

Non avendo mai subito in precedenza alcun intervento di ordinamento, il fondo presentava una struttura generalmente disordinata nella quale la documentazione, riconducibile ai diversi soggetti produttori, non era immediatamente evidente. Dopo uno studio delle personalità e del fondo, si è proceduto a riordinare logicamente l'archivio in serie anche tenendo conto che per ragioni di "divulgazione scientifica" parte della documentazione è stata estrapolata dalle unità di conservazione originali. Si specifica che per il materiale d'archivio attualmente posizionato nelle teche si è provveduto alla descrizione ma non al reinserimento fisico all'interno delle serie d'appartenenza.

La schedatura è stata effettuata utilizzando il software di descrizione archivistica open source Archimista.

La numerazione delle unità archivistiche è progressiva per tutte le unità del fondo. Non essendo stato possibile riportare per ogni unità l'intitolazione originale in quanto spesso mancante, si è deciso di inserire l'eventuale presenza di informazioni originali sul dorso o sulla copertina nelle note di ogni unità attribuendo quindi un titolo critico. Per tutte le serie, a esclusione di "Documenti personali" la documentazione è ordinata cronologicamente. La serie "Documenti personali" invece, è strutturata secondo l'ordine alfabetico.

L'inventario è stato corredato di un Indice dei nomi delle persone e delle istituzioni sviluppato in ordine alfabetico e di un albero genealogico. L'albero genealogico presenta 7 generazioni, ognuna evidenziata da un colore diverso e per le persone di cui si è a conoscenza di informazioni biografiche i nomi sono in grassetto. Le persone entrate in famiglia tramite matrimonio sono state lasciate in bianco.

Lingua della documentazione

- Italiano
- Inglese
- Tedesco
- Russo
- Francese
- Latino

Agende

Tipologia del livello di descrizione

serie

Denominazione

Agende

Estremi cronologici

1875 - 1916

Consistenza archivistica

12 raccoglitori

Contenuto

La serie raccoglie 12 agende tenute prevalentemente da Nadine in cui annotava i visitatori ricevuti, i corrispondenti epistolari, gli impegni quotidiani ma anche citazioni, bon mots, genealogie e racconti familiari. L'agenda 1875 è tenuta da Wolfgang mentre l'Agenda 1899 da Alessandro Morani che appunta gli avvenimenti del primo anno di vita del figlio Valentino. Si segnala che nell'Agenda 1910 è presente un elenco dei capitoli del libro *Sketches from Trastevere*

Lingua della documentazione

- Francese
- Inglese
- Italiano
- Russo
- Tedesco

Numero unità archivistiche

12

Unità archivistiche

1

1875

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

1875

Estremi cronologici

1875

Contenuto

Nell'agenda 1875 sono raccolti:

dal 1 gennaio all'11 marzo il diario scritto da Wolfgang Helbig

dal 14 marzo al 19 giugno e dal 21 ottobre a fine anno la storia della famiglia di Nadine e della vita dopo il matrimonio con Wolfgang

Il resto dell'agenda è vuoto

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Francese

2

1899

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

1899

Estremi cronologici

1899

Contenuto

Nell'agenda 1899 sono raccolti i ricordi del primo anno di vita di Antonio Morani, figlio di Alessandro e Lili Helbig scritto da Alessandro Morani.

Il 10-11 agosto sono presenti degli appunti sulla genealogia del ramo russo della famiglia

Lingua della documentazione

- Italiano

3

1900

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

1900

Estremi cronologici

1900

Contenuto

Nell'agenda 1900 sono raccolti appunti sulla famiglia di Nadine.

Da giugno a novembre il diario è vuoto

Lingua della documentazione

- Francese

4

1902

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

1902

Estremi cronologici

1902

Contenuto

Nell'agenda 1902 sono raccolti un proverbio o "bon mots" al giorno dedicati da Nadine alla figlia Lili.

Sul frontespizio è incollata una lettera per Nadine dal principe Vladimir J Ghika

Lingua della documentazione

- Francese

5

1903

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

1903

Estremi cronologici

1903

Contenuto

Nell'agenda 1903 sono raccolti:

i corrispondenti epistolari di Nadine Helbig

i visitatori di Villa Lante

le attività svolte durante la giornata

le note sugli spostamenti di Demetrio

i mesi dal maggio a luglio sono vuoti

il 4 agosto nota dell'elezione di Papa Pio X con immagine

Alla fine dell'agenda sono presenti appunti sulla vita di Nadine e la sua famiglia

Lingua della documentazione

- Francese

6

1907

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

1907

Estremi cronologici

1907

Contenuto

Nell'agenda 1907 in due volumi sono raccolti:

i corrispondenti epistolari di Nadine Helbig
i visitatori di Villa Lante
le attività svolte durante la giornata
i programmi di concerti
appunti e calcoli

il 28 gennaio la Regina Elena le manda dei fiori e una lettera

Lingua della documentazione

- Francese
- Italiano
- Tedesco
- Inglese

7

1910

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

1910

Estremi cronologici

1910

Contenuto

Nell'agenda 1910 sono raccolti:

i corrispondenti epistolari di Nadine Helbig
i visitatori di Villa Lante tra cui la Regina Elena
attività svolte durante la giornata

Al 24-25 aprile è presente un elenco dei capitoli del libro Sketches from Trastevere

Nota dell'archivista

I mesi gennaio dal 2, febbraio, novembre e dicembre fino al 29 sono vuoti

Note sullo stato di conservazione

Nel mese di dicembre la pagina in alto è consumata

Lingua della documentazione

- Inglese
- Francese
- Tedesco
- Italiano

8

1913

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

1913

Estremi cronologici

1913

Contenuto

Nell'agenda 1913 sono raccolti:

i corrispondenti epistolari di Nadine Helbig
i visitatori di Villa Lante
le attività svolte durante la giornata

Alla fine del volume sono presenti un invito a un concerto in cui Nadine suona il pianoforte diretta da Giovanni Sgambati e le date di nascita degli Helbig

Lingua della documentazione

- Italiano
- Francese
- Inglese
- Tedesco

9

1913

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

1913

Estremi cronologici

1913

Contenuto

Nell'agenda 1913 sono raccolti:

i corrispondenti epistolari di Nadine Helbig
i visitatori di Villa Lante
le attività svolte durante la giornata
i ritagli di giornale
programmi di concerti
citazioni e appunti
foto di Nadine

3-5 febbraio dal matrimonio della madre a quello della figlia
11 febbraio albero sviapolk-czet...

20 febbraio date di nascita della famiglia Morani-Helbig
15-16 marzo altro albero Boris Bisnonno
9 aprile altre date di nascita
1 maggio; 12-14 maggio autobiografia di Nadine

Lingua della documentazione

- Francese
- Italiano
- Inglese
- Tedesco
- Russo

10

1914

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

1914

Estremi cronologici

1914

Contenuto

Nell'agenda 1914 in due volumi sono raccolti:

i corrispondenti epistolari di Nadine Helbig
i visitatori di Villa Lante
appunti anche riguardanti la genealogia del ramo russo della famiglia
attività svolte durante la giornata
inviti ad eventi musicali o di beneficenza
ritagli di giornale
racconti di eventi degli anni passati

Al 10 gennaio vol. 1 e nelle annotazioni a fine agenda è presente una lista delle date di nascita della famiglia Helbig-Morani

Al 2-4 agosto vol. 2 presente il decalogo dei bambini

Al 15-19 ottobre vol. 2 presente la genealogia della famiglia Czetvertenski

Lingua della documentazione

- Inglese
- Francese
- Russo
- Tedesco
- Italiano

11

1916

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

1916

Estremi cronologici

1916

Contenuto

Nell'agenda 1916 sono raccolti:

i corrispondenti epistolari di Nadine Helbig
i visitatori di Villa Lante
appunti bibliografici di Nadine
la regina invia ceste e denaro per l'ambulatorio

al 2 gennaio sono presenti le date e luoghi di nascita dei tre figli di Nadine e Wolfgang Helbig: Lili, Natalia e Dmitry
al 30 gennaio - 6 febbraio è presente la lista dei compleanni della famiglia

Vengono riportati eventi anche di anni passati come il matrimonio tra Maria Albani e Bartolomeo Nogara del 1913

lettera di Kate Caelho per Nadine

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Francese
- Russo
- Inglese
- Italiano

12

N.H.

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

N.H.

Contenuto

Nell'agenda sono raccolti racconti degli avvenimenti familiari tra il 1846 (anno del matrimonio tra i genitori di Nadine Helbig) e il 1904 e nel 1914 compresi conti, studi artistici e archeologici. Nella sezione Musik è presente l'elenco dei componimenti ascoltati.

Lingua della documentazione

- Francese
- Tedesco
- Russo

Album fotografici

Tipologia del livello di descrizione

serie

Denominazione

Album fotografici

Estremi cronologici

1859 - 1953

Consistenza archivistica

8 raccoglitori

Contenuto

La serie raccoglie 7 album fotografici principalmente di foto ritratti relativi a parenti della famiglia Morani-Helbig e in modo particolare al ramo russo della famiglia. Sono inoltre presenti foto a Villa Lante al Gianicolo

che ritraggono gli spazi e gli ospiti e gite di gruppo fuori porta. Presente inoltre un raccoglitore di foto ritratti di personalità di spicco dell'epoca come la regina Elena e altri aristocratici e intellettuali europei.

Nota dell'archivista

I nomi delle personalità ritratte in ciascuna unità sono stati riportati in ordine di apparizione. Sono inoltre presenti diverse persone non identificate.

Lingua della documentazione

- Italiano
- Francese
- Tedesco
- Russo
- Inglese

Numero unità archivistiche

8

Unità archivistiche

13

Album fotografico 1**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Album fotografico 1 [attribuito]

Estremi cronologici

1859 - 1868

Contenuto

L'album contiene 42 foto ritratti di membri della famiglia tra cui:

- Principe Boris Antonoviz Sviatopolk-Czetvertinsky
- Principessa Nadejda Feodorova Sviatopolk-Czetvertinska nata Principessa Gagarine
- Principe Dmitry Feodorovich Schhovskoy
- Principessa Maria Borissovna Sviatopolk-Czetvertinska
- Principessa Nadejda Dimitrievna Schakhovskoy
- Dmitry Helbig
- Lili Helbig
- Principessa Nadejda Borissovna Troubetzkaia
- Wolfgang Helbig
- Andine Rosen
- Margarethe Helbig
- Nicolas Sverbeieff
- Sophie Bahmetuva
- Baronessa Nadejda Alexandrovna
- Baronessa Elisaveta Grigorievna

Sono inoltre presenti 2 foto ritratti di:

- Mary Wilkinson (sorella del dottor Wilkinson)
- Nino (portiere dell'Istituto archeologico prussiano a Monte Caprino)

Consistenza

44 foto

Tipologia fisica

album

Lingua della documentazione

- Francese

14

Album fotografico 2

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Album fotografico 2 [attribuito]

Estremi cronologici

1866 - 1953

Contenuto

Nell'album sono presenti foto ritraenti tra gli altri:

- Principessa Natalia Borissovna Schahovskoy con le suore dell'Obeina
- Baba Tata e Nadine a Tsardar 1902
- Wolfgang Helbig e Nadine viaggio di nozze 1866
- Nadine e Lili Helbig 1869
- Famiglia Tolstoj a Jassuaia Poliana
- Famiglia Tolstoj con figli e nipoti e Lili 1886
- Tania Tolstoj e Lili
- Tania Tolstoj e figlia
- Principe Abamelek Lazarens
- Foto di opere di Vincenzo Morani

Foto a villa Lante sul Gianicolo:

- Roesler
- Franz
- Mariolita Rossetti
- Nadine Helbig
- Madame Domanget
- Wolfgang Helbig
- Principessa Natalia con Nadine 1894
- Principessa Natalia e Lili 1894
- Alessandro Morani, Lili e Natalia il giorno del matrimonio 18 luglio 1897
- H. Richter
- Lili
- Demetrio

- Alessandro Morani
- Antonio Morani
- Fausto Morani
- Guendalina Guiccioli
- Ferdinando Morani
- Alberto Morani
- Leonardo Morani

Foto ad Arsoli:

- Paesaggi
- Paolina Morani 1924
- Nello e Lante
- Alessandro e Nello
- Ersilia Filonardi ed Alessandro
- Angelina Renzetto Sinibaldi e Bice
- Alessandro e Lili

- Aristide Sartorio
- Margherita Mengarini e Nello
- Cecilia Filonardi Bozzello
- Sofia Morani 1889
- Silvia Morani con Marilena
- Rosa Garibaldi e fratelli
- Foto con dedica ad Alessandro Morani di Ricciotti Garibaldi
- Prof Trambusti Palermo 1913
- Baronessa Giuseppina Carcaci
- Giulio ed Alessandro Morani 1913
- i fratelli Morani tutti
- Ciccillo
- Gualberto Morani
- Amabile Marten
- Nora, zia Amabile e Gina
- Gina Nigra a Lili con biglietto
- Casa Nigra a Torino
- Contessa Nigra e sorelle Marten
- Zia Lucrezia e Zio Daniele
- Nora a Bengasi 1929
- Matrimonio Gina Marten 1931
- Matrimonio Lucrezia Falletti
- Contessa Nigra e Nello
- Menù e foto delle nozze di Nello e Nora 27 ottobre 1926
- Silvia e Costantino Zanetti con nonna Amabile
- Nonna Amabile e Giuliano 1928
- Teresina Tua
- Mons. Ubaid

Consistenza

360 foto circa

15

Album fotografico 3

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Album fotografico 3 [attribuito]

Estremi cronologici

1868 - 1879

Contenuto

L'album contiene 36 foto ritratti soprattutto bambini tra cui:

- Karl Gustav Helbig
- Wolfgang Helbig
- Imperatore Alessandro II
- Kronprinzessin Victoria di Prussia
- Lydia Pissareff
- Signora von Basch
- Kathleen e Romola Burtchall
- Paolo Laspeyres
- Helenchen Kohler
- Dmitry Helbig
- Conte Amadeo e Rita
- Laodomia Lombardi

- il nipotino dei Jadovsky
- Walter, Otto e Hedwig von Kendell
- Giulia Schron
- Halli[...]ton Dallas Yorke
- Cushman
- Signora Brons
- Luigi Guerrieri Gonzaga
- Maria Guerrieri Gonzaga
- Sofia Guerrieri Gonzaga
- Elvira Modell von Helene Richter
- Angelica Murray
- Publio Mengarini
- Amendola
- Andine Vidart
- Helene Richter
- Rosa Petzel
- Cleofe

Tipologia fisica
album

Lingua della documentazione
- Tedesco

16

Fotografie

Titolo
Fotografie [attribuito]

Estremi cronologici
1877 - 1947

Contenuto
Il fascicolo contiene 56 foto ritratti di:

- Demetrio Helbig 1877
- Giuliano Morani
- Vera Gregorovich
- Professor Jordan
- Mary Wilkinson
- Nina Moulton Contessa Ralon
- Dottor Wilkinson
- Maccagnani
- Letizia Caico con dedica a Lili Helbig
- Lili Helbig
- Olga Cheremeteff
- Sarah Greenough
- Eva Cathermore
- Principessa Giulia Bonaparte Roccagiovane - ritratto di Hebert- firmato Julie
- Principe Vladimir Borissovich
- Contessa Papadopouli
- Giuliano Klaczko
- Principe Serge Steherbatoff
- E. Cova
- Principe Alberto Pallavicini nel costume per le nozze d'argento regali
- Kubehek
- Beatrice dell'Arenello

- Ludvig Traube
- Principessa Teresa Buoncompagni Venosa
- Margherita Traube Mangarini
- Regina Elena
- Principessa Giulia di Trabia
- Principessa Maria Giustiniani Bandini duchessa di Mondragone
- Alessandro Morani
- E. Vanini
- Paul Steherbaloff
- Principessa Sophie Bariatinsky
- Mary [Linter]
- Mary [Ouroussow]
- Frau von Basch
- Victoria
- Signora Trambusti
- Manolita de Anduaga
- Lili Helbig
- Ernest Hebert e la duchessa di Mondragone a Villa Medici
- Donna Maria Gallese D'Annunzio
- Principe Sergio Scherbatoff
- Carlo Falletti
- Olga Nelidoff ambasciatrice di Russia
- [Castelli]
- Maria Ciamana
- Fontana
- Maria Campanari
- Wolfgang Helbig
- Mamonsoff
- Giorgio Bongì
- Otmar Begas

Presenti anche:

- una foto che ritrae Natalia Borissovna Schaohkovskoy in abiti religiosi con altre persone
- una foto dell'Imperatrice Federico e il suo seguito
- una foto di Alessandro Morani con dei bambini
- due foto di persone non identificate

E altri 12 foto ritratti non identificati.

Consistenza

73 fotografie

17

Album fotografico 4

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Album fotografico 4 [attribuito]

Estremi cronologici

1891

Contenuto

L'album contiene 45 foto ambientate all'aperto. Alle pagine 11, 15 e 16 vengono identificate le persone ritratte come segue

Nella foto a pagina 11 sono ritratti:

- Marguerite Bant

- Cavaliere Buonerba
- Professor Cuboni
- Professor Mommsen
- Ernesto Giovannoni
- Lili Helbig
- Demetrio Helbig
- Spiro
- Alessandro Costa
- Nilde Mommsen
- Sabina Caprioli
- Fritz Spiro
- Wolfgang Helbig

Nella foto a pagina 15 sono ritratti:

- Principessa di Venosa
- Conte e Contessa Taverna
- Conte Dal Verni
- Wolfgang Helbig
- Teresina Martini
- Stanislao De Witter
- Chigi Ob.
- Pallavicini Chigi
- Lili Helbig
- Agostino Chigi

Nella foto a pagina 16 sono ritratti:

- Conte May
- Dal Verni
- Wolfgang Helbig
- De Witte
- Chigi
- Lili Helbig
- Salvatori
- Contarini

Presenti sulla prima pagina le firme di:

- Salvatore Contarini
- Teresa di Venosa
- Chalallay
- Francis Stronge
- Stanislao de Witter
- Lili Helbig
- Teresina Martini
- Alessandro Martini
- Malamy
- R.
- Giulia Lavaggi
- Principe di Venosa

Album fotografico 5

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Album fotografico 5 [attribuito]

Estremi cronologici

1911 - 1917

Contenuto

L'album contiene 12 foto tra cui:

- Nadine Helbig
- Alessandro Morani
- Wolfgang Helbig
- Villa Lante

Sono inoltre presenti citazioni, genealogie, informazioni sui rami russi della famiglia e racconti di Nadine in prima persona

Lingua della documentazione

- Francese
- Russo
- Italiano
- Inglese

19

Album fotografico 6**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Album fotografico 6 [attribuito]

Estremi cronologici

1915

Contenuto

L'album contiene 8 foto di una gita.

Presente iscrizione: "In riconoscenza al duce di una bella passeggiata Jennaio 1915 Leone De Renzis"

20

Album fotografico 7**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Album fotografico 7 [attribuito]

Contenuto

L'album contiene 47 foto ritratti tra cui:

- Professor Hahmel
- Donna Ersilia Caetani Contessa Lovatelli
- Dr. Eyssenhardt
- Pr. Karl Fuste
- Contessa Rossi-Scotti
- Architetto Paul Laspeyres

Tipologia fisica

album

Lingua della documentazione

- Tedesco

Album da disegno

Tipologia del livello di descrizione

serie

Denominazione

Album da disegno

Consistenza archivistica

6 raccoglitori

Contenuto

La serie raccoglie 6 album da disegno di cui 5 realizzati da Lili Helbig con schizzi di paesaggi e ritratti utilizzando matita e carboncino e un album di bozze realizzato da Alessandro Morani. Solo nell'Album 1 sono riportate informazioni temporali in particolare gli estremi cronologici 1880-1883.

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Italiano

Numero unità archivistiche

6

Unità archivistiche

21

Album 1

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Album 1 [attribuito]

Estremi cronologici

1880 - 1883

Contenuto

Il volume raccoglie i ritratti tra gli altri di Clara Gusserow, zia Margaret [Helbig], Selma e il cane Cesar, Lady Paget e Teresina Martini; qualche paesaggio e studi sulla prospettiva realizzati da Lili Helbig a matita e carboncino. Sono inoltre presenti delle scritte in tedesco

Tipologia fisica

album

Lingua della documentazione

- Tedesco

22

Album 2

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Album 2 [attribuito]

Contenuto

Nel volume sono presenti schizzi di paesaggi, persone e alcune parole in arabo a matita e carboncino. L'autore dovrebbe essere Lily Helbig

Tipologia fisica

album

23

Album 3**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Album 3 [attribuito]

Contenuto

Il volume raccoglie schizzi di paesaggi e persone tra cui ritratti di Angeline de Balaciano, Nadine Kadanit o Kadowit, Marielisa Radowitz, Bechtched e Anne Scherhabff a matita e carboncino realizzati da Lili Helbig. Sull'interno della copertina è presente anche l'autorizzazione all'ingresso gratuito nel Museo Nazionale di Napoli e S. Martino dall'8 maggio al 30 giugno.

Tipologia fisica

album

Lingua della documentazione

- Italiano

24

Album 4**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Album 4 [attribuito]

Contenuto

Il volume raccoglie schizzi di fiori, montagne, alcuni ritratti e studi sul corpo umano a matita e carboncino realizzati probabilmente da Lili Helbig. Sono presenti inoltre alcuni testi e citazioni in tedesco e in italiano

Tipologia fisica

album

Lingua della documentazione

- Tedesco

- Italiano

25

Album 5**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Album 5 [attribuito]

Contenuto

Il volume raccoglie ritratti di donna quasi tutti colorati, studi sul corpo umano con teoria e due disegni per la Pia Università Cattolica probabilmente realizzati da Lili Helbig.

Tipologia fisica

album

26

Album 6**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Album 6 [attribuito]

Contenuto

Il volume raccoglie studi, bozze e ritratti realizzati da Alessandro Morani

Tipologia fisica

album

Documenti personali

Tipologia del livello di descrizione

serie

Denominazione

Documenti personali

Estremi cronologici

1851 - 1976

Consistenza archivistica

10 raccoglitori

Contenuto

La serie raccoglie 8 fascicoli ognuno relativo a documentazione amministrativa, lavorativa e giudiziaria di alcuni membri della famiglia Morani-Helbig in particolare:

- Demetrio Helbig
- Lili Helbig
- Wolfgang Helbig
- Eleonora Marten Perolin
- Alessandro Morani
- Antonio Morani
- Fausto Morani
- Nadine Shahowskoy

Sono inoltre presenti:

- un fascicolo relativo alla documentazione testamentaria dei coniugi Helbig Wolfgang e Nadine
- un fascicolo relativo a documentazione e corrispondenza del conte Costantino Nigra, il cui figlio Lionello era sposato con la sorella del padre di Eleonora Marten Perolin

Lingua della documentazione

- Italiano
- Tedesco
- Francese

Unità archivistiche

Helbig Demetrio

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Helbig Demetrio [attribuito]

Estremi cronologici

1882 - 1949

Contenuto

Il fascicolo raccoglie documentazione relativa alla persona e alla carriera di Demetrio Helbig così organizzati:

- Attestati scolastici e amministrativi

Attestato mensile di buona condotta della scuola elementare preparatoria al Ginnasio e alle tecniche anno marzo 1882

Menzione d'onore per buona condotta e profitto nello studio in latino del Ginnasio Visconti di Roma anno 1883-1884

Attestati scolastici anno 1886-1887 Liceo Mamiani di Roma (pagelle)

Licenza di ginnasio del 1886

Certificato di cittadinanza del 1892

Dichiarazione di emancipazione del 1893

Certificato di laurea in Chimica del 1895 rilasciato nel 1926

Certificato di nascita rilasciato nel 1928

Dichiarazione di Domicilio e cartella credito del 1936

- Decreti lavorativi

7 Decreti originali di nomina a professore presso l'Università di Roma per gli anni dal 1896 al 1905

Decreto e lettera di abilitazione alla privata docenza del 1903

Decreto aumento pensione dell'8 giugno 1949

- Carriera militare

Certificato di iscrizione alla lista di leva 1873 n. 2802

Decreto di nomina a Sottotenente di complemento nell'arma del Genio del 1915

Decreto di nomina a specialista tecnico di 1 categoria del 1915

Lasciapassare del Regno d'Italia del 1915 per missione in Francia

Decreto di nomina a Cavaliere dell'Ordine militare di Savoia del 1919 n. 1712 e lettera del Ministro della Guerra Albricci

Lettera dello Direttore dello Stabilimento di Costruzione aeronautiche in merito al richiesto rapporto informativo su Demetrio del 31 agosto 1923

Decreto di nomina a Tenente Colonnello nel Regio Corpo del Genio Aeronautico del 1923

Decreto di autorizzazione a fregiarsi della medaglia istituita a ricordo della guerra MCMXV-MCMXVIII del 1923

Sottoscrizione nazionale volontaria per il pagamento dei debiti di guerra - Ministero dell'Aeronautica del 27 novembre 1925

3 Decreti di dichiarazione di iscrizione all'Ordine degli Ufficiali e all'Ordine dei Cavalieri del 1925 e 1926

Lettera della Corte dei Conti del 2 ottobre 1931 in merito alla liquidazione di un assegno

Collocamento a riposo del 1937

Riconoscimento della qualifica di partigiano combattente del 1948

- Brevetti

Certificato di brevetto tedesco n. 25196 per Metodo ed apparato per l'ossidazione dell'azoto atmosferico con mezzi elettrici del 1906

Lettera dell'ingegnere A. Vitale degli Stabilimenti di Rumianca in merito ai brevetti del 9 ottobre 1916 per un forno elettrico a resistenza e a funzionamento continuo - una sostanza catalizzatrice per sintesi gassose

Brevetto industriale n. 272756 del Regno d'Italia Min delle corporazioni per Esplosivo a base di nitrato di Ammonio richiesto il 27 dicembre 1928 e rilasciato il 30 marzo 1930

Attestato della registrazione presso il Min per l'economia nazionale il 3 dicembre 1928 della domanda di attestato di provativa industriale per il "Processo per la produzione del cloruro di titanio e descrizione

Attestato di Privativa industriale n. 384558 del 1940 per Generatore portatile di gas d'acqua per l'azionamento dei motori a scoppio ed altri usi

- Altro

Lettera di ringraziamento dal Ministro della Guerra Casana del 13 novembre 1908

Tessera di riconoscimento del Touring Cub Italiano n. 78570 bollini 1914 1915 1916 1919 1920 1922

Coupons del valore di 8 marchi anni della WWI

Carta individuale del vestiario

Lingua della documentazione

- Italiano

- Tedesco

28

Helbig Lili

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Helbig Lili [attribuito]

Estremi cronologici

1893 - 1954

Contenuto

Il fascicolo raccoglie documentazione relativa alla persona e alla carriera di Lili Helbig:

- Estratto d'iscrizione per gli esercenti professioni e traffici ambulanti n. 500 per il mestiere di guida nelle Gallerie e nei Musei di Rom del 10 ottobre 1893
- Santino del funerale
- Testo dell'annuncio della morte

Lingua della documentazione

- Italiano

29

Helbig Wolfgang

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Helbig Wolfgang [attribuito]

Estremi cronologici

1852 - 1909

Contenuto

Il fascicolo raccoglie documentazione relativa alla persona e alla formazione di Wolfgang Helbig:

- Pagelle scolastiche 1852-1853
- Certificato di conferma protestante 1854
- Diploma di ginnasio 1856
- Diploma di laurea a Gottingen e a Bonn
- 2 Lasciapassare dell'Impero tedesco del 1861 e 1884
- Autorizzazione dell'imperatore tedesco ad accettare e indossare la croce di Commendatore dell'Ordine della Stella Polare di 1. classe conferita dal Re di Svezia
- Nomina a commendatore di I grado dell'ordine di Dannebrog conferita dal Re di Danimarca

Lingua della documentazione

- Tedesco

30

Marten Perolin Eleonora

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Marten Perolin Eleonora [attribuito]

Estremi cronologici

1919 - 1933

Contenuto

Il fascicolo raccoglie documentazione relativa alla persona di Eleonora Marten Perolin:

- Santino della prima comunione del 24 maggio 1919
- Certificato di nascita rilasciato il 17 settembre 1927
- Casellario giudiziale del Tribunale di Ivrea rilasciato il 22 settembre 1927
- Estratto d'Atto di matrimonio rilasciato il 3 ottobre 1927
- Santini del funerale

Lingua della documentazione

- Italiano

31

Morani Alessandro

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Morani Alessandro [attribuito]

Estremi cronologici

1894 - 1941

Contenuto

Il fascicolo raccoglie documentazione relativa alla persona e alla carriera di Alessandro Morani suddivisa in 4 sottofascicoli:

1. Documentazione lavorativa - artista
2. Documentazione lavorativa - docente
3. Documenti personali e biografie
4. Processi

Lingua della documentazione

- Italiano

Documentazione lavorativa - artista

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Documentazione lavorativa - artista [attribuito]

Estremi cronologici

1894 - 1922

Contenuto

Il fascicolo contiene documentazione relativa all'attività lavorativa di Alessandro Morani come pittore e decoratore:

- Autorizzazione dell'Ufficio regionale per la conservazione dei monumenti delle Marche e Umbria allo studio della Chiesa di Santa Chiara del 1894
- Documentazione relativa al concorso per la decorazione della Basilica di San Antonio di Padova del 1898
- Documentazione relativa al Monumento nazionale al Re Vittorio Emanuele II del 1912 - realizzazione del fregio a mosaico del sottoportico

Lingua della documentazione

- Italiano

Documentazione lavorativa - docente

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Documentazione lavorativa - docente [attribuito]

Estremi cronologici

1898 - 1930

Contenuto

Il fascicolo contiene documentazione relativa all'attività lavorativa svolta da Alessandro Morani in qualità di docente presso:

- Museo Artistico Industriale di Roma
copia del certificato in cui si attesta il contributo all'insegnamento e al prestigio della scuola
lettere dalla direzione in merito alla partecipazione della scuola all'Esposizione di Parigi 1900, invito a presentare il programma didattico e congratulazioni per la partecipazione all'Esposizione di Torino 1898
- Reale Scuola Superiore di Arte applicata all'industria di Palermo
Esito di concorso, decreto di nomina a Direttore straordinario del 1908
Decreto di nomina a Direttore stabile con decreto del 1913
Conferme dell'incarico fino al 1919
Aumenti di stipendio
Corrispondenza relativa alla retribuzione per l'incarico
Raccomandazione per passaggio ad altra sede di Roma o Napoli seduta del 20 settembre 1921
- Reale Istituto d'Arte industriale di Napoli
Decreto di aumento dello stipendio e invio della paga del mese di settembre 1924
Orario e programma della scuola serale del 1924
Richiesta di trasferimento a Roma perorata anche da Antonio Morani nel 1925
Decreto di aumento dello stipendio e invio della paga del mese di settembre 1927
Conferimento e accettazione incarico per l'anno 1928-1929

Decreto e lettera di nomina a professore emerito del 1930

- Ministero per l'Industria e il Commercio - Ispettorato generale dell'insegnamento industriale

Domanda di riscatto anni di servizio e richiesta di pensione del 1926

Richieste di trasferimento 1925-1926

Stati di servizio fino al 1929

Delibera di riconoscimento della pensionabilità della Corte dei Conti del 6 novembre 1930

Lingua della documentazione

- Italiano

31.3

Documenti personali e biografie

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Documenti personali e biografie [attribuito]

Estremi cronologici

1914 - 1941

Contenuto

Il fascicolo contiene documenti personali, curriculum vitae e biografie di Alessandro Morani:

- Certificato di nascita e battesimo
- Fattura e ricevuta delle spese sostenute per il funerale e gli atti del 27 marzo 1941
- Certificato di infermità (arteriosclerosi cerebrale e lieve trombosi cerebrale) del dott. Filippo Faccenda del 14 marzo 1941
- Autobiografie e curriculum vitae
- Articolo "Figure della Roma di ieri: Alessandro Morani" di L. Trompeo in "L'Urbe" n. 8 agosto 1941 pp.10-20
- Articolo di G. Pipitone Federico
- Discorsi di Alessandro Morani e altri dattiloscritti

Lingua della documentazione

- Italiano

31.4

Processi

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Processi

Estremi cronologici

1901 - 1904

Contenuto

Il volume contiene documentazione relativa alla sentenza e successivi ricorsi presso il Tribunale civile di Roma in merito alla spedizione di materiale artistico all'Esposizione universale di Parigi effettuata dalla Società nazionale di trasporti F.lli Gondrand - succursale di Roma tra cui: corrispondenza con gli avvocati Federigo Boutet e Gian Francesco Guerrazzi, note spese, sentenza 179/1904 e dichiarazione di ricezione delle spese e onorari pagati da Alessandro Morani alla Società Gondrand

Lingua della documentazione

- Italiano

Morani Antonio

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Morani Antonio [attribuito]

Estremi cronologici

1906 - 1976

Contenuto

Il fascicolo contiene documenti di riconoscimento, certificati e autorizzazioni di Antonio Morani:

- Attestati scolastici e documenti di riconoscimento

Attestato di lode della scuola elementare anno 1906-1907

Tessera del Touring Club Italiano

Tessera dell'Associazione Nazionale Combattenti

Certificato d'idoneità alla circolazione dei veicoli a trazione meccanica del Touring Club Italiano Palermo del 1917

Tessera di riconoscimento di Socio Vitalizio del Comitato centrale dei Veterani e reduci delle campagne di guerra nazionali e coloniali del 1925

Libretto personale per licenze di Porto d'armi del 1925 e 1933 e licenze del 1943 e 1962

Patente di abilitazione di I grado alla circolazione degli autoveicoli del 1929

Tessera PNF Fascio di Combattimento di Dessie 1936

3 Tessere di riconoscimento dell'Opera Nazionale Dopolavoro Anno XII, XVI e XX e attestazione dell'iscrizione al Dopolavoro del Ministero della Guerra - Sezione nautica del 1941

Tessera di riconoscimento del Ministero della Guerra - Direzione generale personale Ufficiali del 1937 capitano del corpo autonomo R.C. Ispettorato motorizzazione

4 Tessere del Reale Automobile Club d'Italia sede di Roma del 1937, 1943 e 1963

Tessera di Socio collettivo dell'Unione Nazionale Protezione Antiaerea (U.N.P.A.) del 1940

Libretto delle ferrovie n. 51426-A del 7 novembre 1941

Tessera della Federazione Italiana della Caccia anno XX e pagamento della tassa d'iscrizione

2 Tessere postale di riconoscimento 1943 e 1963

Tessera di riconoscimento del Partito Monarchico Democratico anno 1944

Tessera di riconoscimento del 1945 del Regio Esercito Italiano Ministero della Guerra - Reparto autonomo ministeriale (Direzione Generale Motorizzazione)

Tessera per l'ingresso al Ministero della Guerra - Gabinetto del 1947

3 Tessere dell'Associazione Nazionale Autieri d'Italia del 1951, 1957 e 1962

Certificato d'idoneità alla condotta di autoveicoli fuori strada e compressori stradali in servizio militare del 1954 del Ministero della Difesa-Esercito - Direzione della Motorizzazione - Comando militare territoriale di Firenze

Tessera di Socio Maestro della Società Dante Alighieri - Comitato di Roma del 1957

2 Passaporti del 1966 e 1976

2 Tessere della Confederazione Nazionale Coltivatori Diretti anni 1967 e 1968

4 Tessere dell'Associazione Nazionale Combattenti e Reduci del 1969, 1970, 1971 e 1973

- Autorizzazioni lavorative

Autorizzazione a parcheggiare l'automobile in via del Drago - Ministero della Guerra Gabinetto Comando quartier generale del 6 novembre 1937

Autorizzazione a usare l'ascensore del Ministero della Guerra Gabinetto - Quartiere generale nelle ore di ufficio n. 1347 del 23 ottobre 1941

Autorizzazioni di viaggio e attestazione di consegna del modulo relativo alla posizione personale dopo l'armistizio

Lingua della documentazione

- Italiano

Morani Fausto

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Morani Fausto [attribuito]

Estremi cronologici

1938 - 1946

Contenuto

Il fascicolo raccoglie documentazione relativa alla persona e alla carriera di Fausto Morani:

- Comunicazione della nomina a Ispettore onorario dei parcheggi automobilistici conferita il 21 dicembre 1938 da Galeazzo Guidi di Bagno - Commissario della sede provinciale di Roma del Reale Automobile Club d'Italia
- Santino del funerale

Lingua della documentazione

- Italiano

34

Schahowskoy Nadine

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Schahowskoy Nadine [attribuito]

Estremi cronologici

1897

Contenuto

Il fascicolo raccoglie documentazione relativa alla persona di Nadine Schahowskoy:

- Lasciapassare dell'Ambasciata tedesca 1897
- Altro certificato

Lingua della documentazione

- Tedesco

35

Testamenti

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Testamenti

Estremi cronologici

1915 - 1931

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza e copia di atti relativi all'eredità di Wolfgang e Nadine Helbig:

- lettera del 13 luglio 1922 da Demetrio a Lili

- lettera del 21 ottobre 1915 da Demetrio a Lili
- documentazione inviata ad Antonio Morani in merito nel 1930 tra cui il testamento di Wolfgang, quello di Nadine, corrispondenza con gli avvocati e familiare

Lingua della documentazione

- Italiano

36

Nigra Costantino**Tipologia**

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Nigra Costantino

Estremi cronologici

1851 - 1907

Contenuto

Il fascicolo contiene 24 tra documentazione e corrispondenza indirizzata al conte Costantino Nigra o che si riferiscono alla sua attività lavorativa (anche copie) soprattutto in qualità di Ministro in Francia.

Corrispondenti:

- Segreteria di Stato per gli Affari Esteri
- Paolucci
- Camillo Benso conte di Cavour
- [Ricardi]
- Carolina Pepoli T.
- Antonietta Pasolini
- M. Pepoli
- Al ministro francese
- V. Vanetti e A.D. Oliva
- G. Pepoli
- Ministro Vaglia del Ministero della Real Casa

Consistenza

24 lettere

Lingua della documentazione

- Italiano
- Francese

Poesie e altre composizioni letterarie

Tipologia del livello di descrizione

serie

Denominazione

Poesie e altre composizioni letterarie

Estremi cronologici

1886 - 1931

Contenuto

La serie raccoglie documentazione relativa all'attività artistica e letteraria della famiglia Morani come lo Statuto originale dell'Associazione in Arte Libertas, una partitura inedita di Listz per Lili e poesie dei figli di Alessandro Morani e Lili Helbig Valentino, Paolina e Michelangelo.

Numero unità archivistiche

7

Unità archivistiche

37

Statuto dell'Associazione In Arte Libertas

Titolo

Statuto dell'Associazione In Arte Libertas [attribuito]

Estremi cronologici

1886

Contenuto

Lo statuto originale del 1886 sottoscritto dai componenti del movimento In Arte Libertas tra cui Nino Costa, Alessandro Morani e Onorato Carlandi

38

1

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

1 [attribuito]

Estremi cronologici

1925 - 1931

Contenuto

Il volume contiene cartoline di opere pittoriche dell'XI Esposizione internazionale d'arte di Venezia del 1914 e altre esposizioni. Alcune cartoline sono scritte come quelle inviate da:

- Ernesta Paradisio Russo p.9
- Mariarosa per Paolina p. 24
- Famiglia Berracchio p. 24
- Tullio M. per Lili p. 37

Lingua della documentazione

- Italiano

39

2

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

2 [attribuito]

Contenuto

Lettere a un'amica, sembra un diario. Si firma N. potrebbe essere Nadine

Lingua della documentazione

- Italiano

3**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

3 [attribuito]

Contenuto

Appunti in tedesco con correzioni

Lingua della documentazione

- Tedesco

41

Bozze del libro Jugend im Abendrot. Römische Erinnerungen**Tipologia**

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Bozze del libro Jugend im Abendrot. Römische Erinnerungen [attribuito]

Contenuto

Il fascicolo contiene le bozze del libro di Lili pubblicato in Germania nel 1953 dal titolo *Jugend im Abendrot. Römische Erinnerungen*

Lingua della documentazione

- Italiano
- Tedesco

42

Poesie e componimenti artistici**Tipologia**

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Poesie e componimenti artistici [attribuito]

Contenuto

Il fascicolo contiene poesie e altri componimenti letterari e artistici realizzati dai fratelli Morani Valentino, Paolina e Michelangelo

Lingua della documentazione

- Italiano

43

Partitura di Franz Listz**Tipologia**

unità documentaria

Titolo

Partitura di Franz Listz

Contenuto

La partitura è un inedito dedicato da Franz Listz a Lili Helbig.

Diari

Tipologia del livello di descrizione

serie

Denominazione

Diari

Estremi cronologici

1814 - 1933

Consistenza archivistica

82 raccoglitori

Contenuto

La serie raccoglie 82 diari e scatoline di corrispondenza intercorsa tra i membri della famiglia soprattutto Nadine e illustri corrispondenti esterni oltre che raccolte di corrispondenza familiare. In particolare si ritrovano alcuni diari di corrispondenza tra Nadine e la madre, la principessa Natalija Borisovna Svyatopolk-Chetvertinskaya.

Nota dell'archivista

La serie segue l'ordine cronologico e i corrispondenti in ciascuna unità sono elencati in ordine di apparizione. Alcuni nomi sono risultati incomprensibili al redattore dell'inventario. L'intitolazione originaria, ove presente, riportata nelle note nelle singole unità è di frequente un rimando all'iniziale del cognome dei corrispondenti ivi raccolti.

Lingua della documentazione

- Francese
- Inglese
- Italiano
- Russo
- Tedesco

Numero unità archivistiche

82

Unità archivistiche

44

Diario 1**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 1 [attribuito]

Estremi cronologici

1814 - 1914

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine negli anni 1893-1914 da Madgdaleine Pidonse e una lettera da Magdaleine a Demetrio.

Sono presenti rilegate copie di corrispondenza di familiari di Nadine ricopiate da lei e risalenti al 1814-1848: San Pietroburgo 1840, 1844, Pauline Scherbatoff 1847, Viaggio ad Odessa per il matrimonio di Voldemar con Olga Gouriff 1848, 1854, lettere di Maria Antonovna Narischkine

Si trovano inoltre:

- Journal d'une ignorante II vol. Six ans après 17 marzo 1900 a Lili e Demetrio
- Les chants Grégoriens et la Semaine Sainte à l'Abbaye Bénédictine de Maredsous - Pour Jacques - Journal d'une ignorante I e II volume

Lingua della documentazione

- Francese

45

Diario 2

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 2 [attribuito]

Estremi cronologici

1829 - 1848

Contenuto

Il volume raccoglie corrispondenza familiare tra i membri della famiglia di Nadine tra cui: Nathalie, Theodore, Pauline, Boris e Nadine non Helbig. Poche lettere sono firmate. Viaggio a Mechezski dai Viasemsky del 1829, San Pietroburgo maggio 1840 e matrimonio a Odessa di Valdemar Firtvertznsky e Olga Gouriff del 1848

Lingua della documentazione

- Francese

- Russo

46

Diario 3

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Diario 3 [attribuito]

Estremi cronologici

1830 - 1907

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine, Lili e Wolfgang da:

- A. Zannoni ingegnere
- Ada Ditzen
- Zerneck
- Rudolf Zwintscher
- Francesco Zacchi
- Paolo Eusepio
- George M. Zacharias
- Elizabeth Zanda
- Conrad Zschokke
- Charles Zipernowsky

- Johanna Wenzel
- Jules Zarebski
- Richter
- Maria Overbeck
- Moritz Heimann
- E. de Broc
- Wiedeman
- Marcus

Lettere dei genitori a Wolfgang degli anni 1856-1865

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: Z

Lingua della documentazione

- Italiano
- Tedesco
- Inglese
- Russo

47

Diario 4

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Diario 4 [attribuito]

Estremi cronologici

1842 - 1916

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine, Wolfgang e Margarete Helbig. In particolare tra i corrispondenti si riscontrano:

Per Nadine:

- Helene Wolodkovic
- George Washington ed Henrietta Wurts
- Baronessa Fanny de Worms-Todesco
- E. Wood
- Andine Vidart
- Henry Yates-Thompson
- G.C.
- Sofia Brigiuti
- Grace S. Bristea
- Marianna Tolomei
- B.S.
- Podolsky
- Carlotta Weiss
- Paula de Wagner
- Maria de Wagner
- Lucia Wipperf
- Harry Whitehead
- Marie Lachmann

Lettere per Margherita Helbig da C.R. e altri

Lettere per Wolfgang anche da E. Wagner del Der Grossh. bad. Conservator der Alterhumer und der mit ihnen vereinigten sammlungen

Rilegata la corrispondenza con Adelaide Maraini 1883-1906
Rilegata autobiografia in inglese

Presenti anche appunti vari e biografia di Nadine, ritagli di giornale e le pubblicazioni:

- L'Affaire du Torse de Minerve di Salomon Reinach pubblicato sulla Revue archeologique nel 1900
- Bollettino dell'Alliance Française - Associazione Nazionale per la Propagazione della lingua francese nelle colonie e all'estero del 1 agosto 1916
- Berliner Pilologische Wochenschrift del 14 marzo 1908
- Auszug aus der humoristischen Abhandlung: "Ueber das Schlagen"
- Parte di una pubblicazione di Pierre Paul Prudhon su un artista

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: W

Lingua della documentazione

- Francese
- Inglese
- Tedesco
- Russo
- Italiano

48

Diario 5

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Diario 5 [attribuito]

Estremi cronologici

1856 - 1862

Contenuto

Il volume raccoglie lettere tra Wolfgang Helbig e i genitori risalenti al periodo dell'Università e materiale di studio.

Presenti anche lettere da:

- Alb. Schniz
- Tillmand
- Rudolf Berndt
- R. Donterwek

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: 1857-1962

Lingua della documentazione

- Tedesco

49

Diario 6

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 6 [attribuito]

Estremi cronologici

1861 - 1914

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine e Wolfgang Helbig da:

- Henrietta e George W. Wurts
- Max B.
- Salomè Machado Warren
- Louisa Williams
- Paula
- Wagner
- Felix Witm[...]
- Presidente dell'Orfanotrofio di S. Maria degli Angeli di Roma
- Nadine T. Novorossysk
- Teresina Tua
- Carolina Tedaldi
- Tyra Kleen
- H. Basonne di Taube
- Contessa Taverna nata Boncompagni Ludovisi
- Angelina Tarquini
- P. Ouvoroff
- Natalie Sha[...]

Presenti anche le pubblicazioni:

- Prospetto dell'azione e degli studi promossi dall'Archivio per l'Alto Adige con Ampezzo e Livinallongo (1913)
- La traite des blanches - Faits et Documents (1912)

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: T 1915

Nella prima di copertina è presente una lista che corrisponde all'elenco dei corrispondenti per l'anno 1913

Lingua della documentazione

- Inglese
- Italiano
- Tedesco
- Francese
- Russo

50

Diario 7**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 7 [attribuito]

Estremi cronologici

1862 - 1867

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Wolfgang Helbig principalmente dai genitori ma anche da:

- Adolphe
- George Treu
- H. Walther (biglietto da visita)
- Anna Maria

Sopra presenti anche lettere per Nadine da Wolfgang; appunti e spiegazioni; il programma della Soirée de

Musique de Chambre intitolata a Schumann del 24 luglio 1865

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: 1862 1866

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Italiano
- Inglese
- Francese

51

Diario 8

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Diario 8 [attribuito]

Estremi cronologici

1862 - 1909

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine, Wolfgang e Lili Helbig. In particolare tra i corrispondenti si riscontrano:

Per Nadine da:

- Emily E. Guest
- Emilio Gui
- Vittorio Gui
- Emily AE Sherrett
- Maria P. Grey
- Margaret T. Griffith
- Giulia Gelli nata Sozzifanti e Antonio Gelli
- Contessa Gravina nata von Bulow
- Marie A. Geffroy
- A. Gerard ambasciata di Francia
- Contessa Clara e Porzia Gigliucci
- carta intestata dell'Ambulatorio per la cura delle malattie nervose diretto da F. Ghilarducci
- Principe Vladimir Ghika
- Berthe de Geymuller
- Frances A. Gerrier
- Luigi Bosselli
- Linda Giorni
- Christiane Gmeiner
- S. D. Greenough
- Richard Greenough
- Angelina Digiacomio
- Ettore Ferrari
- Elena Cairoli Sizzo
- Livio Gaetani anche a Demetrio
- Ada Caetani principessa di Teano
- Onorato Caetani principe di Teano
- Hans Coudenhove
- Stefano Capranica carta intestata del circolo della caccia
- Thomas Fussy
- Frommel
- B. e Demetrio Campanari

- Victoria Campbell
- Glanevelli carta del Ministero dell'Interno
- Vittorio Cantoni carta dell'Economato della Commissione amministrativa dell'Asilo Savoia per 'Infanzia abbandonata
- Annina Capozzi
- Harriett E. Biancardi Carrington
- Gennaro Fabozzi
- Adelina Fadda Durandi
- Maria de Falkner
- A. Fenwick
- Louise Dyckerhoff
- Luigi Furino o Furina
- Gustavo Frizzoni
- Lucy D. Fuller
- Maria Avani Carrera
- Martha Carelli
- L. Cavattoli
- Giulia e Paolina Bianchi Caroselli
- Eugenia Ricotti
- Gaetanina Prosperi Friggeri
- Arthur Friedheim
- Carl Frey
- Lilli Frazer
- Giuseppe Frascara
- Franchetti
- Rinaldo Franci
- Alezandrina Frankenstein
- Daisy anche per Lili
- Nathalie
- Edith Franceschini
- Federico Foschi
- Anastasia Foerster
- Jessie Forssman
- Georgina E. Forbes
- Fliva
- Bernhard Forster
- Madame de Fontaine Krawarn
- Laura Passerini Forbes
- Richard Fleischer anche per Wolfgang da Villa Riviera
- Otto von Fleischel
- Mary Duttet
- Maria von Fleischel
- W. Erhardt
- Henrietta Hertz
- Anna Filippini
- Charlotte Ferreri
- Giuseppe Ferrasa
- Adriano Ferraresi

Per Wolfgang da:

- M.A. Fu[...]
- Gustav Falser
- Gaetano Casola o Cesola per Wolfgang

Per Lili da Ernesto Gurzimorni

Presenti anche una lettera per:

- la Contessa Hierschol dalla Società per l'istruzione scientifica, letteraria e morale e inviti per concerti
- Miss Leigh Smith da Elvira

- Miss Blythe da Infant dovrebbe essere sempre Elvira
- Glennie da Amy Camerdi

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: D

Lingua della documentazione

- Francese
- Italiano
- Inglese
- Tedesco
- Russo

52

Diario 9

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 9 [attribuito]

Estremi cronologici

1863 - 1900

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza tra Nadine e la madre e lettere tra Demetrio e Lili e la nonna Natalia

Lingua della documentazione

- Francese
- Russo

53

Diario 10

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Diario 10 [attribuito]

Estremi cronologici

1863 - 1908

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine e Wolfgang Helbig.

Per Nadine da:

- Witteschli...
- Tomasita Geloso Peralta nata De Aguayo
- Biagio Alaja
- H. Agiut
- M. F. Alderson
- Constance Helen Alexander
- Marni
- Luigi Amedeo
- Julie Abaza
- A. S. Abernethy
- Emma

- Anna Jordan
- Eva Kuhn-Amendola
- Nancy Abernethy
- Juliet Adam
- Enrico D'Anna
- Olive Anstruther Thomson
- Marie D'Antas
- Emma von Jagemann
- Mary Jazdowska
- Mand Joachim
- A. Iswolsky
- E. Edwardes
- Baronessa Augusta von Eichthal
- Giovannina Ebhardz
- British School of Rome
- Azzariti
- Louisa
- Sophie
- Carlo Angelelli
- Principe Simon Abamelek
- Marco Anzoletti e Luisa
- Eva Apraxine
- Conte D'Arco
- Mathilde Arnemann
- Clara Ewald
- Nelly Erichsen
- Contessa D'Erlach
- Anna Ernst
- J. Eskens
- Catherine Everett
- Madame Erhardt
- Raffaele Erculei
- Marianne Erggelet
- Aderholdz
- Minto Elliot
- G. M. Angelini
- Manolita de Anduaga
- Madda

Per Wolfgang da:

- Ludwig An...
- Michele Amari
- Arton

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: AEI

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Francese
- Italiano
- Russo
- Inglese

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Diario 11 [attribuito]

Estremi cronologici

1863 - 1909

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine da:

- Ada Ditzen
- Contessa Helene Dohna
- R. Dohme
- Elizabeth Dodge
- A. L. des Granges
- Filippo De Sanctis
- Charlotte du Bois
- K. D'orda
- Duviviere
- Lily Demidoff
- Henrietta Dendi
- Louise de Derenthall
- André
- Carroll e Margaret W.D. Dunham
- Carta intestata dell'ambasciata d'Austria-Ungheria C. D...
- Dafferni Ava
- Duchen
- Emil Dorian
- Cara Tomeglen Reglen
- Gisele Dornanges
- Madeleine de Broglie
- Luise Dyckerhoff
- (Serge/Laura) Dyson
- Arnold Dolmetsch
- Antonio Lazzaro

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: F

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Francese
- Russo
- Inglese
- Italiano

55

Diario 12**Tipologia**

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Diario 12 [attribuito]

Estremi cronologici

1863 - 1912

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine e Lili Helbig da:

- Barone Gustave D'Oertzen
- Charles Yriante
- Elsa Brandes
- Pimpa (soprannome)
- O. Orloff
- M. Orloff Davidoff
- L. Omounoff
- Alice Orton
- Mary Orounon?
- Sophie Wrehzmann?
- Pauline
- Otto Nutcombe Oxenham
- Alice de Oxenham
- Alexandre d'Ungern Sternberg barone
- Pauline Ouvaroff
- Eleonore de Uckermann
- Lory
- Marie Gort[...] Stonzdza
- Benedicta [...]
- Baronessa Vara d'Uxkull Gyllenband
- Principessa Odescalchi
- Felicity [Ghisby]
- Marie Ohalensky
- Helene S.
- E. Flaschel importazione di perle orientali
- Fiorilli
- Domenico Oliva
- Signora O' Glesby
- Nicola Onori (stabilimento termale di Vicarello)
- Helene Oppenheim
- Nathalie [Orgensky]
- Pauline Origa
- Olga Origo
- G. Rosen
- A.F.
- Matteo Prchard

Plico 1 Andine Vidart moglie/figlia del dottore dello stabilimento termale Divonne 1872-1873

Plico 2 1890-1904 anche carta intestata avvocato russo e un atto

Presente anche il regolamento della Sezione Romana di Psicologia Sperimentale con questori: Efisio Ungher, Cesare Rossi e Francesco Natali

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: V

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Francese
- Russo
- Inglese
- Italiano

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 13 [attribuito]

Estremi cronologici

1866 - 1873

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza tra Wolfgang e Nadine (quando non specificato si firmano "Pudel" (barboncino) e "Mops" (carlino))

Altri corrispondenti:

- Catherine of Sienna
- Maria Pas...

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: 1867-1873

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Inglese
- Italiano

57

Diario 14**Tipologia**

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Diario 14 [attribuito]

Estremi cronologici

1866 - 1914

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine da:

- Marchesa di Villamarina dama d'onore della Regina carta intestata della Casa di S.M. la Regina che riceverà Nadine e Lili
- Pauline Ouvaroff
- Maria Liberbatoff
- Anna Scherbaloff
- Zia Wera
- Elia
- Cecilia Falkenberg anche carta intestata Correspondance de S.A.R. Madame la Princesse Royale de Suede et de Norvege
- A. Fulstz
- Quirico
- Contessa Campello-Boncompagni carta intestata della Corte di S.M. la Regina
- C. Margaret (Marguerite) Brown dal Palazzo del Quirinale
- Principessa Mafalda (sotto dettato perché si è fatta male alla mano)
- Franca Guicciardini carta intestata della Corte di S.M. la Regina
- Clementine P.
- Paula Schudroff
- auguri di Pasqua da parte della Regina
- Cartoncino di invito per Wolfgang al ballo al Palazzo del Quirinale da parte del prefetto di Palazzo
- Victoria carta intestata Drottingholm poi Tullgarn - Regina consorte di Svezia

- Contessa Bruschi carta intestata della Corte di S.M. la Regina
- Ferdinando Comotto carta intestata del Ministero della R. Casa divisione prima
- Duchessa d'Avoli[Anoli Auoli] carta intestata della Corte di S.M. la Regina
- Maria Contessa di Trinità carta intestata della Corte di S.M. la Regina
- A. Tostoj
- Catherine

Sono inoltre presenti un certificato in russo e delle minute delle lettere inviate da Nadine alla Regina, qualche invito a concerti e appunti biografici di Nadine

Lingua della documentazione

- Italiano
- Francese
- Russo
- Tedesco
- Inglese

58

Diario 15

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Diario 15 [attribuito]

Estremi cronologici

1869 - 1909

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine e Wolfgang Helbig. In particolare tra i corrispondenti si riscontrano:

Per Nadine da:

- Giacinta Boselli Lignana
- Buonerba Gabinetto del Ministro - Commissario civile per la Sicilia 1896 e gabinetto dell'Ufficio di PS. di Trastevere
- Sarah B. Bragg
- Henrietta B. Bragg
- Leon Bobrinsky
- Alex
- G. Boissur o Boisseur o Boissier
- M. [Bnisevain]
- Enrico Masi
- L. Bodio
- Marta Bohm
- C. Botkin
- S. Borghesi
- Edgar Berillon
- Georges Boutin
- Madame de Bouteneff nata contessa Chreptowitch Costantin
- Michel Bouteneff
- Marie V.C. Brackenberg
- Mary B.
- Blanche
- Edith Bri[...]
- Barone de Bruck
- Alexandrina Brun
- Marianne Brown

- Giuseppe Buonamici
- Marie Bulova
- A. Brodrich Bullock
- Kate Burtenhall
- Rodolfo Kanzler
- Emilie Marchesa del Bufalo della Valle
- Rosalia Busacca dei Gallidoro
- Gismioli
- Bice Marotti Pedotti
- Ettore Pinelli
- lettera di ringraziamento firmata tra gli altri da Pio Piacentini ed Ettore Pinelli
- Edmond de Pressensé
- Conte Ponchaine
- Magdeleine Pidoux
- Ennio Pichetti
- Giuseppe Picciola
- Silvia Piacentini nata Sterbini
- G. Marroni
- Rallonka
- E. Peruzzi
- Constance de C. Parrish
- Conrad Bursian
- Clarissa Boetticher
- Elena Borghese
- Conte Luigi Primoli
- Ludwig Prehn
- Karl Purgold
- Mr. de Philipsborn
- Charlotte Paper...
- Rosa Petzel
- Veronika Parthley
- Clementine P.
- Mary/Maria Burtenhall
- A. Burroni
- Alfredo Bretschneider
- Raffaele Bastianelli
- Lucia Clemens
- Mary Burroni
- Lucio Brusadini
- Contessa Bruschi nata Marescalchi
- J. de Tallenay de Bruyssel
- Georgina Buckler
- Louise Bonanni
- Clodomiro Bonfigli

Per Wolfgang da:

- Cesare Boschi carta del Ministero di Grazia e Giustizia de Culti
- G. Brachetti
- Alessandro Brunetti
- Bulon
- Marie Kandachoff
- Gr. W. von Pourtales

Sono inoltre presenti alcuni programmi ad eventi artistici e il certificato della Società Imperiale d'Encouragement des Arts n. 246 del 28 aprile 1908 per gli studi all'estero di Marie Botkine

Nota dell'archivista

Numerose lettere in russo.

Intitolazione originale: B

Lingua della documentazione

- Italiano
- Russo
- Inglese
- Francese
- Tedesco

59

Diario 16**Tipologia**

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Diario 16 [attribuito]

Estremi cronologici

1870 - 1909

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine, Wolfgang, Demetrio e Lili Helbig. In particolare tra i corrispondenti si riscontrano:

Per Nadine:

- Emilio Gui
- [Guillamy]
- Alessandro e Olga Guiccioli nata Benkendorff Marchesa
- Giuseppe Guidi
- Antonio Guida
- A. Sophia Glennie
- Sarah D. Greenough
- Zeneide (Zina)
- Rosa Garibaldi
- Alfredo Garofalo
- Edith Gruder
- Ulrico Grossi
- Palmina Grossi
- Bianca e Giorgio Capranica del Grillo
- Julia Gr[...]
- Romilia Grassi
- Grant
- Sabine Gr.
- Emily B. Gould
- Gagarine
- C. Baker Gobb
- Victor e Maria Gagarine
- A. Gollerich
- A. Gotze
- Gortehaen(w)
- Gordon (forse Winnie)
- Anna Gottadhal
- Marie L. Gould
- M. Galloway
- Giovanni Galli
- Henry J. Galton e Mary
- Richard Fisher
- Elvira Gambogi
- Christiane Gmeiner

- Constance Garibaldi
- Italia Garibaldi
- Gusserow scrive a Wolfgang e a Nadine 1870-1880 una lettera a Nadine del 1880 anche dalla moglie Clara (plico separato)

Per Wolfgang dal sindaco quando era prefetto di Firenze 1892 e anche da Guillamy

Per Demetrio dall'Assessore alla pubblica amministrazione di Roma E.G. 1899

Per Lili da Elvira Gambogi

Sono inoltre presenti i biglietti da visita vuoti dei conti Costa di Trinità granduomo e dama di corte della regina

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: G

Lingua della documentazione

- Italiano
- Francese
- Inglese
- Tedesco
- Russo

60

Diario 17

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Diario 17 [attribuito]

Estremi cronologici

1870 - 1909

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine, Wolfgang e Lili Helbig. In particolare tra i corrispondenti si riscontrano:

Per Nadine da:

- Sarah Hales
- Contessa Hahn o Halen
- Franz Hagens
- Martha Hagens
- Theodor Haas
- Clara Bretschneider
- Alfredo Bretschneider
- L. Breitner
- Hebra
- Clara Heyland
- M. Hamilton-Evans
- Ethel Halsey
- A. Heyden
- A. S. Hewett
- Rodolphe Held
- Ida Helmentag
- Therese Hoepfner
- Lillie de Hegermann Lindencrone
- Amalie Herrmann
- Gaby Hebert

- Lilli Hausenfelder
- Giovanni Hoffmann
- Mary Hogarth
- Frances Holden
- Heinrich Holtzinger
- E. L. Homans
- Robert Needham Cust
- Conrad Hirsch
- Contessa Emilie de Hirsch de Minerbi
- Jessie Hillebrand
- Helen Hutton
- Lina
- Constance Huffer
- Frances J. [Howhett]
- Vilfranc Hubbard(y)
- Julius, Pauline ed E. Hubner
- Karl von Hase
- Alice Farkel P. Hooper

Per Wolfgang da:

- Michel Oriol o Drial
- H. Hartel
- Carlo Helbig

Per Lili da Helen Haseltine

Presente anche una lettera di Nadine alla Regina Elena

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: H

Lingua della documentazione

- Inglese
- Francese
- Tedesco
- Italiano
- Russo

61

Diario 18

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 18 [attribuito]

Estremi cronologici

1871 - 1908

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza:

- tra Lili e i genitori e i nipotini, tra Alessandro e Wolfgang e da Sally Kugelgen a Nadine (1907-1908);
- tra Margarete (Gretchen) Helbig, sorella di Wolfgang, e Nadine e Wolfgang (1871-1893)

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: 1907 Arsoli 1908 Palermo

Lingua della documentazione

- Tedesco

- Italiano

62

Diario 19

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 19 [attribuito]

Estremi cronologici

1872 - 1876

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza tra Nadine e la madre

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: 1872 1876

Lingua della documentazione

- Francese

63

Diario 20

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 20 [attribuito]

Estremi cronologici

1872 - 1885

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine da:

- Auguste Stolte
- Louise Schron
- Valentiner
- A. Kunitz
- A. Davis (nelle altre lettere si firma Gusch)

Sono presenti anche ricette di cucina

Lingua della documentazione

- Tedesco

- Italiano

64

Diario 21

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 21 [attribuito]

Estremi cronologici

1872 - 1901

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine anche da parenti russi come la madre e Serge Sviatopolk Getwertynski, qualche cartolina per Lili anche dalla cognata Silvia; alcune per Wolfgang

Altri corrispondenti:

- Carl Jakobsen
- Catherine Ryewski
- Natacha

Sono presenti anche ritagli di giornale

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: 1855 1866

Lingua della documentazione

- Francese
- Inglese
- Italiano
- Tedesco
- Russo

65

Diario 22**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 22 [attribuito]

Estremi cronologici

1873 - 1902

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza tra la principessa Natalija e Nadine e Lili; lettera del nonno Gustavo Helbig a Lili del 1873, lettera di una cugina a Lili (Ketty Ouvaroff) e di Pauline Prascovia Borissovna, sorella della principessa Natalija. Telegrammi di felicitazioni per il fidanzamento di Lili e Alessandro Morani da Valentin Amphithatroff (confessore della principessa Natalija), Titina e Bice.

Presente anche un albero genealogico della famiglia russa

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: Baba Tata

Lingua della documentazione

- Francese
- Tedesco

66

Diario 23**Tipologia**

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Diario 23 [attribuito]

Estremi cronologici

1874 - 1909

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine e Wolfgang Helbig. In particolare tra i corrispondenti si riscontrano:

Per Nadine:

- Jules Cottrau
- Janet Crowe
- Helene Crous
- Emma C. Cushinan
- Tomasita de Aguaya
- Licinia Cuttua
- Louise Carabini
- Curatulo
- Wera Swiatopolk-Czetwertynski nata Kasakoff
- Serge anche per Wofgang
- Mary Czerninheff
- Mary Curion
- Cleofe
- Augusto Bengatti
- Teresa Nardoni
- Berti
- Achille Trelany Beretta
- Maria De Angelis
- Maria Bianchi
- Annunziata Renzetti
- Anna Palma
- Cosima Veneziana Gaselli o Garelli
- Olga Squarti
- Elvira Tofani
- Maria Germani
- Clayton
- Frances Clemson Palazzo Odescalchi
- A. Ciarrocchi
- Marchesa Chigi Margherita e Frances
- Angiolo Chigi
- Geraldine Chermside
- Ida Cherubini
- Ludovico Chigi
- Principessa Tony Chigi nata Sayn-Wittgenstein
- L. Clough Zagler o Dagler
- Christiane Meta Cualis
- Jessie Cachuane
- Giovanni Cocchi
- Luigi Mal Commetti
- Lettera di buona guarigione firmata da più persone tra cui Angelo Concetti e Stefana Bakalowicka
- Teresa Colonna
- Florence C.
- Enea Colazza Porro
- Luisa Cognetti
- Felicia Guin. di Cecconato
- Mary Collignon
- Contessa Adda Conestabile della Staffa
- Cooper
- Eugenia Corti-Mattioli

- Giuseppe Giliberti Cosenza carta intestata della Camera dei Deputati
- Alessandro Costa
- Louise Hermann Corrodi
- Hans Coudenhove
- Marietta Coudenhove
- A. Cozza o Corra
- Edmond Courbaud
- Muriel Cox
- Mary Crawsday
- Blanche Sonero Cocks
- Marion Crawford
- Croce Rossa Italiana sezione femminile del sotto-comitato romano
- Luisa Crippa

Per Wolfgang:

- Agnoli
- Luigi Chiappelli
- Gianfelici

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: G

Lingua della documentazione

- Francese
- Italiano
- Inglese
- Tedesco
- Russo

67

Diario 24

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 24 [attribuito]

Estremi cronologici

1875 - 1910

Contenuto

Il volume contiene appunti di biologia, un disegno di Lili, musica, esercizi di matematica, componimenti poetici, ritagli di giornale, alberi genealogici del ramo russo della famiglia e corrispondenza di Nadine Helbig con

- Mrs Browning
- Alice Haynes
- Eleonora Duse
- Salomé Machado Warren

Lingua della documentazione

- Italiano
- Inglese
- Tedesco
- Francese

68

Diario 25

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Diario 25 [attribuito]

Estremi cronologici

1875 - 1927

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine e alcune lettere per Wolfgang Helbig da:

- Raffaele Bastianelli
- Lucille Bastianelli
- Amalia Bandini
- Ed. Berry
- Clelia Bertini Attilj
- Biancardi e la moglie poi vedova Harriet E. Carrington
- Lisbeth Bethe
- Edgar Berillon
- von Bicherst
- M. Billon
- Baronessa Marguerite Blanc
- Ernesto Biondi
- E. Budde
- Maria Valentina Francesca e Maria Antonietta per 1927 per un uomo della famiglia Morani
- Sabina
- Jeanne ed Helene Barrere in un plico
- Luigi Bodio
- Guglielma Bianchi
- Lucy C. Bartlett in un plico 1904-1909
- Emma Benson
- Cecilia Melanie Beresford
- Ruth Bensnon
- Console del Belgio
- Mary Burton Granth
- Mary E. Bliss
- Pietro Blaserna
- Bates-Batcheller
- Battani
- Agnes B. Cane
- D. Beklemischeff
- Margaret L. Benington
- Elizabeth Blackwell
- Mengarini
- S. Brigiuti
- A. Mosso
- Giovannini
- (L)acchini
- Maria Gagarine
- Lillian Peckham
- Anna Ball
- Grete
- Giovanni e Giovannina
- Maria Scherbatoff
- Trine Blomberg
- M. Bume

- Melitta Berolzheimer
- Adele Basch
- Helene von Beyer
- Edward Bendermann
- Fanny Lissen o Litten

Sono inoltre presenti il testo latino con traduzione italiana a fianco della leggenda della Beata Beatrice II d'Este tratta dal Breviario dei monaci Benedettini e un ritaglio di giornale

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: B

Lingua della documentazione

- Italiano
- Inglese
- Tedesco
- Russo
- Francese

69

Diario 26

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Diario 26 [attribuito]

Estremi cronologici

1876 - 1908

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine da:

- Catherine Sverbeieff
- Sophie Sverbeieff
- [Mils. Swerthnan]
- Tamara Statkowski
- W.T. Stead
- Wickham Steed
- J.P. Steele
- Grace Elle Cleaming Stelson
- Anna Stetson
- Enrico Stevenson
- (Gladis) Stewart
- Mary Stevens
- Thomas Stettner
- Stone
- Arthur Studd
- Francesco Stagnitta

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: N

Lingua della documentazione

- Russo
- Francese
- Tedesco
- Italiano
- Italiano

Diario 27

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Diario 27 [attribuito]

Estremi cronologici

1876 - 1909

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine, Wolfgang e Lili Helbig da:

- Agostino Mercuri
- Noemi Venti
- L. Verscho[...]
- Florence Lyla Verschayle
- Margaret Ventura
- Paul Vidal
- A. Voisin
- Marietta Cerrini
- Augusto Castaldo
- Henriette Castellani
- Annetta Castiglioni
- Franco Castracane
- Castle
- Eugenio Cava
- A. Cessi carta intestata dell'Istituto d'igiene sperimentale dell'Università di Roma e della camera dei deputati
- Paul Cha[...]
- Ada Charles
- E. Cheremeteff
- Olga Cheremeteff
- Teresa di Venosa anche per Wolfgang e Lili
- Scipione Vannutelli
- Giacinta Martini nata Marescotti
- Valeria Valeri
- Teresa Martini per Lili e viceversa
- Lavinia Taverna
- Selma Voigt
- W. van der Vlicte
- Carolina Dess
- Wilelm Oncken
- Amy Vitelleschi
- Andrew Drumanord

Sono inoltre presenti ritagli di giornale

Lingua della documentazione

- Italiano
- Inglese
- Francese
- Tedesco
- Russo

Diario 28

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 28 [attribuito]

Estremi cronologici

1876 - 1911

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine da:

- Olga Bariatinsky principessa e Marie
- Giustiniani Bandini principe e principessa
- Nancy Abernethy
- A.S. Abernethy
- Olivia Rossetti Agresti
- Maria Baetcke
- Mary Marshall
- R. Wilkinson per Lili
- Eva Apraxine
- Bistram
- Irene Barrere
- Jeanne
- Louis
- Gaetano Basile
- Marion Bastianelli
- Sofia Gaetani di Bastiglia
- Trine Blomberg
- F. Borsdorf
- Botkine
- Ora Bretschneider
- M. Bristorne
- J. de Tallenay de Bruyssel
- Edgar Brun
- Marie Budserg
- Marie Bulow
- Kate Burtchall
- Louis Chatelain
- Presidentessa della Scuola preparatoria femminile operaia di Roma
- Marie Corniani nata Ouvaroff
- Olga Coulin
- Frances Clemson
- Helen Crow[...]shield
- Signori Cottrau
- Gisella Consoli
- Joyce Cullen Strano
- Serge
- Caterina C. d'Ergni
- Ada [Ditzen]
- Rosenes...
- Bessie
- Ospedale Fatebene Fratelli
- Richard Fleischer
- Marie Gagarine
- Victor

- Linda Giorni
- Martha Hagens
- Leon Henzen/r
- A. Smith Hewett

Corrispondenza per Wolfgang Helbig da:

- la sorella Margarete
- Gustavo Giovannoni

Son presenti molti biglietti da visita, il programma dell'Accademia nazionale francese dell'Exposition des envois des Pensionnaires inaugurata dal re e dalla regina italiani il 20 maggio 1911, il concorso per l'esecuzione di un monumento commemorativo per lo zar Alessandro II a San Pietroburgo, inviti e programmi di concerti

Lingua della documentazione

- Inglese
- Francese
- Tedesco
- Russo
- Italiano

72

Diario 29

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 29 [attribuito]

Estremi cronologici

1876 - 1916

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine da:

- Elizabeth Phelps Resse
- Peter Raahe
- K. Richardson
- C. Robert
- Pauline Ouvaroff
- Sofie Menter
- Celia Magnaghi Pavoni
- Marie Kandachoff
- Natalia la madre
- Johannes Ficker
- Alice Rinaldi
- Daisy Brockelbank
- Louise Schron
- Mary Marshall
- Teresa di Venosa
- Heinrich Schliemann

Per Lili Helbig da:

- la nonna Natalija
- dai genitori
- Gustavo Frizzoni
- Teresina Franchi V.

- Gelli (Sandrina)
- Sally von Kugelgen
- Bartolomeo Nogara

Sono presenti inoltre:

- minuta di una lettera di Nadine alla regina
- First Annual Report 1911-1912 del The Baby Clinic a Memorial to Margaret Macdonald e Mary Middleton
- Salmo 121 a stampa
- Genealogia di Carl Gottlieb Helbig (1700)
- Genealogia elenco famiglia di Nadine
- Worte der Erinnerung an Professor Dr. Henry Jordan
- ritagli di giornale
- Bollettino dell'Alliance Francaise - Associazione nazionale per la propagazione della lingua francese nelle colonie e all'estero del 15 giugno 1916

Lingua della documentazione

- Francese
- Tedesco
- Inglese
- Russo
- Italiano

73

Diario 30

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 30 [attribuito]

Estremi cronologici

1877 - 1914

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine, tra Nadine e Wolfgang Helbig, da Demetrio Helbig a Nadine, alla nonna Natalija; una lettera per Selma (domestica di casa Helbig)

Altri corrispondenti:

- Luigi (Louis) Ubaid
- Lili Wener
- Mathilde Voss
- Marietta Danckelman
- Ada
- Michel Schahovsky marito della cugina di Nadine Eugenie Brevern
- Carta intestata del Servizio di Sua Maestà l'Imperatrice Regina
- Friedrich Groszherzog
- A.S.Abernethy
- George e Henrietta Wurts

Sono inoltre presenti:

- la pubblicazione "Pietro Perugino e l'arte umbra" di Alinda Bonacci Brunamonti estratto dalla "Rivista contemporanea"
- una piccola guida turistica di Zurigo

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: U-Z 1914

Lingua della documentazione

- Francese

- Tedesco
- Italiano
- Russo
- Inglese

74

Diario 31

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 31 [attribuito]

Estremi cronologici

1879 - 1881

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza tra Nadine e la madre e altre lettere in russo

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: 1879 1882

Lingua della documentazione

- Russo
- Francese

75

Diario 32

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 32 [attribuito]

Estremi cronologici

1879 - 1933

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Lili Helbig da:

- Emilio Quadrio
- Teresina Tua
- Direttore del R. Conservatorio di Musica Vincenzo Bellini forse per Nadine
- Sally von Kugelgen
- Giuseppe Amato Pojero
- Direzione della Società Anonima per Imprese d'Illuminazione di Roma
- Maria Pasolini
- Silvia (Morani)

Per Alessandro Morani da:

- Soprintendente dell'Archivio di Stato di Roma
- Salvatore Gelardi
- R. Istituto di Belle Arti di Roma
- Direzione della Società Anonima per Imprese d'Illuminazione di Roma
- Giovannetti
- G. Bevilacqua
- Silvia (Morani)

Presente inoltre corrispondenza familiare con lettere a Nadine da Michelangelo (Ciccillo) Morani; a Lili da Nadine e da Valentino Morani; a Lili e Alessandro da Nadine e per Alessandro dal fratello Fausto. Si trova infine una minuta di una lettera alla regina

Lingua della documentazione

- Italiano
- Tedesco
- Francese

76

Diario 33**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 33 [attribuito]

Estremi cronologici

1880 - 1911

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza familiare tra Nadine e la madre (anche una lettera per Wolfgang) e da Lili alla nonna relative all'anno:

- 1888 mittente principessa Natalija
- 1880 destinatario principessa Natalija.

Sono inoltre presenti componimenti poetici citazioni, preghiere e canti 1908-1909 e lettere da Nadine a Mary Marshall

Lingua della documentazione

- Francese
- Russo
- Inglese
- Tedesco

77

Diario 34**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 34 [attribuito]

Estremi cronologici

1880 - 1986

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza familiare tra Wolfgang Helbig e Nadine; con i figli; con la principessa Natalija.

Altri corrispondenti:

- Marcelliani
- Amos Amadei
- F. Marx
- H. Jordan

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: 1882 - 1886

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Latino
- Francese
- Italiano

78

Diario 35**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 35 [attribuito]

Estremi cronologici

1884 - 1911

Contenuto

Il volume raccoglie corrispondenza tra Wolfgang e Nadine e per loro da:

- Giovanni Barracco
- C.M. Beresford
- Olga Novikoff
- Mary Marshall
- Olga Nelida
- Charles Palice
- Tecla Paleologo

Rilegata:

- Sally von Kugelgen
- Marguerite e Mathilde Lansel
- Mammie Nannie
- Xenie
- Comitato esecutivo per le onoranze funebri di Francesco Listz
- Martha Lobasch
- Maria Lwoff
- Rosina Massoni
- Baronessa Olga Meyendorff
- L. Moore
- Laura Minghetti
- Amelie Mougin
- Olga Nelida
- G. Nicole
- Ney Soeurs
- Norms Lyman Niles
- H. O'Brien
- Pauline Ouvaroff
- Walbury Page
- Pasquini
- G.M. Verrone
- Edith Pritchard
- Charlotte Popert

Per Wolfgang da:

- H.C. Kellner
- Margarete Helbig
- G. Perrot

Sono inoltre presenti inviti per concerti, ritagli di giornale e lo statuto del Giardino educativo Flaminio

Lingua della documentazione

- Francese
- Inglese
- Italiano
- Tedesco

79

Diario 36**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 36 [attribuito]

Estremi cronologici

1889 - 1901

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza da Demetrio Helbig ai genitori Nadine e Wolfgang.
Sono inoltre presenti ritagli di giornale, una lettera per Ernesto e lettere per Nadine anche da:

- Ludwig Traube
- Tobia Arcangelo

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: HD

Lingua della documentazione

- Italiano
- Tedesco
- Francese

80

Diario 37**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 37 [attribuito]

Estremi cronologici

1889 - 1911

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza familiare tra Lili Helbig e la nonna Natalija, tra Lili e i genitori Nadine e Wolfgang; lettera da Valentino ad Alessandro Morani e da Antonio alla nonna Nadine, e di Antonio, Valentino e Paolina per il nonno Wolfgang; lettere tra Nadine e Wolfgang; lettera tra Alessandro Morani e Wolfgang; lettera a Paolina da Nena e Angelina

Altri corrispondenti:

- Giacomo Lignana
- Sally von Kugelgen
- Principessa Sofia di Trabia (biglietto da visita per Lili)
- Olga Signorelli

Sono inoltre presenti:

- alcune fotografie tra cui Paolina e Michelangelo Morani
- racconti e componimenti di Valentino Morani
- ritagli di giornale
- Relazione del Comitato per la vendita delle merci della "Società del lavoro" di Messina [forse 1909]
- Programma della serie di mattinate musicali ad Arsoli della Società Moraliana per la coltura degli Uomini nonché Mariti del 2 settembre 1909

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: 1909 Arsoli Palermo 1911

Lingua della documentazione

- Italiano
- Francese
- Tedesco
- Inglese
- Russo

81

Diario 38

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 38 [attribuito]

Estremi cronologici

1893 - 1898

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza tra Nadine e Wolfgang; lettere dalla Russia da Nadine e Lili per Wolfgang e Demetrio

Presente anche un ritaglio di giornale e qualche altra lettera spedita anche da Gio Barracco

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: 1892 1899

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Italiano

82

Diario 39

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 39 [attribuito]

Estremi cronologici

1893 - 1899

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza familiare per Nadine dalla madre Natalija che scrive anche una lettera per Wolfgang e Demetrio, solo una lettera da Nadine alla madre

Sono presenti inoltre ritagli di giornale

Lingua della documentazione

- Francese
- Russo
- Italiano

83

Diario 40**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 40 [attribuito]

Estremi cronologici

1893 - 1921

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza familiare da Ersilia Morani per il figlio Alessandro, la nuora Lili e i nipoti Antonio, Valentino e Michelangelo. Sono presenti inoltre una lettera da Lina al cognato Alessandro e la partecipazione di matrimonio tra Matilde Sinibaldi, nipote di Alessandro, e Arturo Aldighieri del 1912 e menù del ricevimento

Sono infine presenti lettere per Alessandro da:

- B. Londei & C. Studio d'ingegneria idraulica già Filonardi impresa per costruzione di acquedotti (Belisario)
- Armando

Per Lili da B. Londei

Lingua della documentazione

- Italiano

84

Diario 41**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 41 [attribuito]

Estremi cronologici

1894 - 1899

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza verso la nonna Natalija da parte di Demetrio, Lili e Nadine

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: 63

Lingua della documentazione

- Francese
- Russo

85

Diario 42

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 42 [attribuito]

Estremi cronologici

1896 - 1907

Contenuto

Il volume contiene pubblicazioni scientifiche relative soprattutto all'ambito medico tra cui:

- Il modo per ingrandire di K, Leo Minges
- Menschen als Versuchsthiere di Phil. Horbach
- Concerning Human Vivisections di Philip G. Peabody The New England Anti Vivisection Society
- Extract from a letter from J.T.Thornton, C.B., M.B., B.A. Deputy Surgeon general, I.M.S., retired, to Mrs, Marion C. Jordan, dated Feb. 6th, 1896 The New England Anti Vivisection Society
- Impending Human Vivisection (maggio 1896) The New England Anti Vivisection Society
- Arme Leute in Krankenhausern del 6 ottobre 1896
- Arztliche Versuche an lebenden Menschen - Offentliche Anklage wider Professor Dr. Ziemssen und Andere del dott. Koch (1898)
- Medical experiments on Human animals di Albert Leffingtwell - The New England Anti Vivisection Society del 1 gennaio 1898
- Das Luftbad - als Heil und Abhartungsmittel di Heinrich Lahmann (1901)
- Il sistema di prova in America - Rapporto penitenziario al VII Congresso penitenziario internazionale di Lucy Bartlett (1905)
- Springfield home for friendless women and children (1906)
- The annual report of the East end emigration fund (1906)
- Scopo e andamento dell'opera de Le amiche dei poveri (aprile 1907)

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: Experimenta in corpo

Lingua della documentazione

- Inglese
- Italiano
- Tedesco

86

Diario 43**Tipologia**

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Diario 43 [attribuito]

Estremi cronologici

1898 - 1911

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine rilegata da:

- Marie Gagarine
- C. Gianetti
- Linda Giorni nata Bergner
- Nadia Voltsciok, Maria e Alessio Pescicoff
- Zeneide
- [Guinnannay]
- Ethel Halsey

- Harry Hertz
- A. Edith Hewett
- Mary von Holst
- Mand Joachim
- Michel Ivanov
- Marie Jadoneski
- Alda Yocca
- H.C. Kellner
- M. Mendell
- Adelaide Kobell nata Charles
- Anna Kurte
- Sally von Kugelgen
- A. Lansel
- Mathilde
- Charles
- Marie Lipzing
- Marie de Loe
- Terenzio Monetti

Presente anche:

- la pubblicazione della Reale Accademia dei Lincei "Bartolomeo Gastaldi. Cenno necrologico per Quintino Sella letto nella seduta del 2 febbraio 1879"
- il programma della matinée della Singakademie del 30 gennaio 1910

Lingua della documentazione

- Francese
- Inglese
- Russo
- Tedesco
- Italiano

87

Diario 44

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 44 [attribuito]

Estremi cronologici

1899 - 1903

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza di Demetrio Helbig verso i genitori e la nonna Natalija e dalla nonna Natalija a Nadine quando Demetrio era a Lefortovo (Mosca); alcune lettere per Nadine.

Presenti anche ritagli di giornale e corrispondenza di Demetrio con Stanislao Cannizzaro

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: HD 1899-1903

Lingua della documentazione

- Francese
- Tedesco
- Italiano

88

Diario 45

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 45 [attribuito]

Estremi cronologici

1900 - 1907

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza tra Nadine e Wolfgang Helbig e con i figli; corrispondenza con la principessa Natalija; una lettera da Selma (domestica di casa Helbig) a Nadine

Presente anche il Bollettino dell'Alliance Francaise del 15 gennaio 1917

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: 1900 1907

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Francese
- Italiano

89

Diario 46

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 46 [attribuito]

Estremi cronologici

1901 - 1905

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza tra Nadine e la madre

Lingua della documentazione

- Francese
- Russo

90

Diario 47

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 47 [attribuito]

Estremi cronologici

1902 - 1914

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza da Nadine Helbig alla madre relativa agli anni 1902-1903

Corrispondenza per Nadine del 1914 da:

- Elisabeth Mau
- Maria Nogara Albani
- Kathleen O' Brien
- Cesare Micheli
- Ernesto Nathan
- W. Miller
- Bartolomeo Nogara
- Pauline Ouvaroff

Corrispondenza per Wolfgang del 1914 da:

- Bartolomeo Nogara
- Presidente del Koniglch Bayerische Akademie der Wissenschaften
- Patronato degli Orfani

Lingua della documentazione

- Francese
- Italiano
- Inglese
- Tedesco

91

Diario 48

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 48 [attribuito]

Estremi cronologici

1903 - 1906

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza familiare da Lili Helbig ai genitori; dai nipoti maschi a Nadine; una lettera dalla nonna Natlija a Lili; una lettera da Antonio alla madre Lili; una lettera di Selma a Nadine

Altri corrispondenti:

- Maria Polverini
- Rosina Massoni

Presente anche una composizione poetica in omaggio a Lili da parte di Giovanni Canco De Angelis

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: 1903 Arsoli 1906

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Italiano
- Francese

92

Diario 49

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 49 [attribuito]

Estremi cronologici

1905 - 1922

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Lili Helbig da:

- Katherine Budd
- Tina
- Louisa Robulà Wilmudin
- Clara Classhall
- Mary Marshall per Valentino
- Agnese Sebari
- Suor Serafina Gregori
- Bamba Miracoli
- A. Div.
- L. Trompeo
- la nipote Valeria
- Maria

Lingua della documentazione

- Inglese
- Italiano
- Francese

93

Diario 50**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 50 [attribuito]

Estremi cronologici

1906 - 1917

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Lili Helbig da:

- Sally von Kugelgen
- Else
- Jantinsky
- Marta Medhurd
- Nelly Erichson
- M. de la Cour
- Alda Padelli
- R. Wilkinson
- Gin Schultz
- Ada Ditzen
- Mathilde Musson
- Conte e Contessa Solone di Campello
- Angiolo Chigi
- Erminia Egli
- Olga
- Gusty Engelmann
- Giuseppina Bakalvici

Per Alessandro da:

- Sally von Kugelgen
- R. Bohm

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Italiano
- Francese
- Inglese

94

Diario 51**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 51 [attribuito]

Estremi cronologici

1907 - 1928

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Lili Helbig da Sally von Kulgelgen e Ada Ditzen

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Italiano

95

Diario 52**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 52 [attribuito]

Estremi cronologici

1909 - 1910

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine e Wolfgang Helbig con ringraziamenti e inviti degli anni 1909-1910 da:

- Alessandro Ruspoli (Pratolino-Firenze)
- C. d'Ergio-Calerini
- A.S. Abernethy (Bishophall west S. Andrews Fife)
- Walter Amelung
- Alberto De Angelis
- Angelelli
- Grizel (Rutland House poi British Embassy in Rome) Anstruther
- Contessa Eva Apraxine
- Paul Arndt
- Rose E. Ashley
- Margaret Barclay
- Marie Barjansky
- Irene ed Helene Barrère (Palazzo Farnese)
- Lucy C. Bartlett
- Hedwiga Beckman
- Marie Belloni
- Bernardelli V.

- Trine Blomberg
- Jeanne de Tallenay Contessa di Bruyssel
- Tatiana Boesch
- Sarah B. Bragg
- Henrietta B. Bragg
- Bretkopf & Hartel
- John Broadwood & sons
- Z. Brun (Edgar)
- Marie H. Bulow principessa
- Guido Cagnola
- Circolo italiano Comitato di Boston della Società Dante Alighieri
- Ruth B. Carson
- Chronschoff
- Caroline Duran
- Rina Ciano
- Marguerite Claire
- Frances Clemson (Palazzo Odescalchi)
- Lillian Packham
- Ella Coltman
- Harry Collison
- H.H. Cooper
- Robert Cust
- Il cugino di Nadine Serge
- Tommasi
- Ada
- Eleonora Duse
- Helen Lohmame?
- Charlotte Elliott
- C. Paul Frerejean
- Fimmen
- Annie Fisher
- Addy Furtwangler

Sono inoltre presenti una lettera del 1881 del D. Arseniew (Villa alpenruhe berchtesgaden), una lettera del 1919 e il programma dei concerti del violoncellista Serge Bariansky a Berlino nel 1909

Nota dell'archivista

Alla fine del diario sono presenti due liste di nomi che corrispondono ai corrispondenti
Intitolazione originale: ABCDEF

Lingua della documentazione

- Francese
- Italiano
- Inglese
- Tedesco
- Russo

96

Diario 53

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 53 [attribuito]

Estremi cronologici

1909 - 1911

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine da:

- Claudio Sagretti (Terme Apollinari di Bracciano)
- Fanny Schroder
- Hermann Schultz
- G. Sgambati
- Katharine Beecher Stetson
- Francesco Stagnitta
- Arthur Studd
- Otto Tanke
- Paolina Torri
- Marian H. Townshend
- Nadine Trankets...
- Margaret C. Vercker
- E.C. Varisbittart
- Paola di Villamarina (marchesa - donna d'onore della regina Margherita)
- C. Waern
- Selma Voigt (domestica di casa Helbig)
- Mathilde Voss
- Paula (de Wagner)
- Rebecca Aubrey Westengard
- Louise Williams
- Marta Paula Wittkowska
- Henrietta Wurts
- George Wurts

Nota dell'archivista

Alla fine del diario sono presenti due liste di nomi che corrispondono ai corrispondenti
Intitolazione originale: STUVWZ

Lingua della documentazione

- Italiano
- Tedesco
- Inglese
- Russo
- Francese

97

Diario 54**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 54 [attribuito]

Estremi cronologici

1909 - 1912

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza da Demetrio ai genitori e a Sally von Kugelgen

Presenti anche fotografie

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: 1909 HD Sierre 1913

Lingua della documentazione

- Italiano

- Tedesco
- Francese

98

Diario 55

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 55 [attribuito]

Estremi cronologici

1909 - 1913

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine da:

- Tracy Peck
- Laura Pasini
- Lillian Peckham
- G. Perrot per Wolfgang
- Gina Petrucci Gatta
- Marie Acolla
- Anna Peneder
- Sophie de la Penne
- Giuseppe Maria Perrone per Wolfgang
- Charlotte Popert
- Winnie
- Mary L. Pruyn
- Fanny Schroder
- Clementine Pu
- S. de Raffalovich
- Madame Raeymaeckers
- C. Robert
- Direttore del ricreatorio Mafalda di Savoia
- Rennel Rodd
- H. Schultz
- Nino Rossi
- Th. Schroder
- Claudio Sagretti
- Contessa Giulio Senni
- Olga
- Fritz e Assia Spiro
- Luisa Bartolucci
- Victoria
- Emma E. R. Swinborne

Sono inoltre presenti ritagli di giornale e un biglietto per la festa di beneficenza dell'ambulatorio per bambini malati poveri del 5 maggio

Nota dell'archivista

Alla fine del diario è presente una lista di nomi che corrispondono ai corrispondenti

Intitolazione originale: PRS 1913

Lingua della documentazione

- Inglese
- Italiano
- Francese

- Tedesco
- Russo

99

Diario 56

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 56 [attribuito]

Estremi cronologici

1909 - 1914

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Lili Helbig da:

- Sally von Kugelgen
- Giuseppina
- Elettra

Presente anche una lettera per Alessandro Morani da Silvio Santori (contabile del P.pe di Arsoli)

Lingua della documentazione

- Italiano
- Tedesco

100

Diario 57

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 57 [attribuito]

Estremi cronologici

1909 - 1920

Contenuto

Il volume è il "Quaderno per cose belle, buone e utili 1909" e raccoglie composizioni poetiche, riflessioni, racconti e ritagli di giornale relativi ai necrologi di Margherita Traube Mengarini e Mario Ceas, alla Corce Rossa Italiana e alla I Esposizione internazionale d'arte femminile; tre favole di Trilussa (Un merlo, La gallina, Er rospo); una lettera di Mazzini dattiloscritta, appunti di storia sugli imperi tedesco e austro-ungarico.

Presente anche un ritaglio di giornale del 1887

Lingua della documentazione

- Inglese
- Tedesco
- Italiano
- Francese

101

Diario 58

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 58 [attribuito]

Estremi cronologici

1910 - 1912

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine e Wolfgang Helbig da:

- Eleonor Mac Dermot
- Lisbet Mommsen
- Duncan Mackenzie
- Adelaide Maraini
- Maria Mariani
- Ferdinando Martini
- Olga
- Nathan
- Henrich Meyr
- Olga de Montevécchio
- Edith Mola
- la moglie di Ludwig Mond
- Barbe Moshvitinoff
- Ministero della guerra - Ufficio d'ispezione dei servizi aeronautici
- Axel Munthe
- Mrs. A. W. Ciocca
- Florence Polkinghorn
- Narducci Giuseppina (accompagnatrice di Boni)
- Nogara Bartolomeo
- Embassy of the United States of America
- Mrs. Oglesby
- Pauline Ouvaroff
- Alice Orton
- Harold W. Parsons
- Lillian Peckham
- Alessandro Perlasca
- G. Perrot (Biblioteca dell'Istituto nazionale di Francia)
- Matteo Piccione
- Famiglia Stewart Polkinghorne
- Winnie
- Lettera a Giovanni Quirico da Angelo (prefetto di Roma) in merito a un bambino malato raccomandato da Nadine alla regina
- Richette
- Marie Raevsky nata Gagarine
- Alice Rinaldi
- F. V. Reade
- Salomon Reinach
- Ida Ricci
- B. Rjewsky?
- Elizabeth Robinson
- Gabriel Jacques de Rosenberg
- Nino Rossi
- Carlo Ruata (prof. medicina Uni Perugia presidente effettivo della Lega int. contro la vaccinazione)
- A. von Rappard

Sono inoltre presenti:

- una lettera da Ersilia Filonardi alla consuocera Nadine
- ritagli di giornale

- **l'estratto di conto corrente dell'Ambulatorio per i bambini poveri del 7 febbraio 1912**
- un programma di nozze d'oro e il bilancio dal 16 giugno al 31 dicembre 1911 del Giardino Educativo Flaminio

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: M

Lingua della documentazione

- Inglese
- Tedesco
- Italiano
- Francese
- Russo
- Latino

102

Diario 59

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 59 [attribuito]

Estremi cronologici

1910 - 1919

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Lili Helbig da:

- Ada
- Principessa Sofia di Trabia (biglietto da visita)
- Suor A. Serafina Gregori
- Maria G.B.

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Italiano
- Francese

103

Diario 60

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 60 [attribuito]

Estremi cronologici

1910 - 1928

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Lili da:

- Ada Ditzen
- Giuseppina
- Francesca
- Olga
- Antonietta

- Lilly Daneu
- Beatrice d'Aranella
- Filippo Santangelo
- Giuseppina Notarbartolo di Castelreale
- Armando Albanese
- Letizia
- Museo Nazionale di Palermo E. Gabrizi anche per Alessandro
- Enrichetta
- Paolina la figlia
- Georgina Martinelli
- R. Bastianelli
- Gabriella M.
- Felicia
- Carla T.C.
- Sally von Kugelgen
- Zambonini-Guidi
- Suor A. Serafina Gregori
- Alice P.R.
- Cilia
- Josy Frey
- Liliana Teruzzi Weinman

Lingua della documentazione

- Italiano
- Tedesco
- Francese

104

Diario 61

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 61 [attribuito]

Estremi cronologici

1911

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine e Wolfgang da:

- Richette
- Alice Robertson
- Bertrand Roth
- Manolita Rossetti
- Paul Sabatier La Maisonette par S.Sauveur de Montagut
- Giulio e Giuseppina Salvadori
- Sophie Sanford
- H. Schultz
- Mario Serena
- G. Sgambati
- Stephan Simpson
- The Sun (E. P. Mitchell)
- Z. Sverbina?
- Famiglia D. Temoin
- Isabel B. Trehwella
- Tyra

- Teresa
- Paula
- Francisca Machado Warren
- Louisa
- ()angenheim
- Henrietta Wurts
- George ed Henrietta Wurts
- Karl Warmann
- Amalia Zacchi Weber

Sono inoltre presenti ritagli di giornale su Tolstoj e la pubblicazione "Cura naturale e razionale - della gotta, artrite e malattie da acido urico" di Claudio Sagretti (1911)

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: RSTUVWXY 1911

Lingua della documentazione

- Francese
- Inglese
- Tedesco
- Italiano
- Russo

105

Diario 62

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 62 [attribuito]

Estremi cronologici

1911 - 1913

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Lili Helbig da:

- Caterina
- Ruggero Bracco
- Giuseppina
- Laura P.
- Paola
- Annie
- Elettra Matteoni
- Ita Daneu
- Giovanna Leoterna?
- Suor Serafina Gregoris
- Adele Scajola
- Sofia Bastiglia
- Maria Ricciardi
- Maria Raffaele
- Antonietta
- Maria Giustiniani Bandini (Abbadia di Fiastra)
- Roberta Wilmerd [...]
- Marchesa Platomone D'Alì
- M. Felice e Antonietta di Carcaci
- Caterina Ruggero

Presente anche una lettera da Ruggero Bracco per Alessandro Morani e l'Invito al matrimonio tra Maria figlia del Principe di Villafranca e di Valguarnera e Fabrizio di Napoli

Lingua della documentazione

- Italiano
- Tedesco
- Francese
- Inglese

106

Diario 63**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 63 [attribuito]

Estremi cronologici

1911 - 1915

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Lili da:

- Laura
- Giuseppina
- Carolina Ve[...]
- Paula
- Ruggero Bracco
- Caterina
- Gina

Lingua della documentazione

- Italiano
- Francese
- Tedesco

107

Diario 64**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 64 [attribuito]

Estremi cronologici

1911 - 1916

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza familiare da Nadine e Wolfgang a Lili e ai nipoti; da Paolina alla madre e una lettera da Demetrio Helbig ad Antonio Morani.

Corrispondenza per Lili da:

- Sally von Kugelgen
- Peppino Tocca
- Carta intestata del Genio militare stabilimento di esperienze e costruzioni aeronautiche 21 febbraio 1915 tedesco

- Etwa Damiani

Lingua della documentazione

- Italiano
- Tedesco
- Francese
- Inglese

108

Diario 65**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 65 [attribuito]

Estremi cronologici

1911 - 1922

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Lili Helbig da:

- Teresina
- Helene Barrere
- Eva
- Carta intestata de La Donna rivista quindicinale illustrata de "La Tribuna" relativa alla vendita di un quadro alla I Esposizione Internazionale Femminile di Belle Arti di Torino
- Giovanni Caricati
- Rina
- Anna Leigh Smith

Lingua della documentazione

- Italiano
- Francese
- Inglese

109

Diario 66**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 66 [attribuito]

Estremi cronologici

1912

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Nadine da:

- Principe Abamelek Lazarew
- S.E. Abernethy
- Sebastiano Andolfato
- Eugenia Calosso e Marietta Amstad
- Alberto de Angelis
- Lilia Ascoli Nathan
- W. Amelung

- Iza Ascentowicz
- Elisa Balla per raccoglie fondi a nome del Comitato delle Scuole per i contadini dell'Agro romano
- Jeanne Barrere
- Helene Barrere
- Lucy Re Bartlett
- Raffaele Bastianelli
- Baronne H. Bistram
- Trine Blomberg
- Livio Boni
- Emma Borsdorf
- Botkine
- Constantin Chreptowith-Bouteneff
- Boutin
- Rosario Enrico Brizzi
- Miss Brown (da Nadine)
- J. de Tallenay de Bruyssel
- Principessa di Bulow
- A. Brodrich Bullock (Institut international d'Agriculture)
- Kate Burtenhall
- May
- Marchesi Campanari
- Solone di Campello
- Varinka
- Carlo Cambi
- di Carcaci
- Maria Carrera
- Anna Grace Carter
- Ulysse Chevalier
- Miss Clemson
- La Casa rivista quindicinale illustrata
- British Embassy
- Olga Coulin
- Louise Corrodi
- Ada Ditzen
- Emma C. C(en)shman
- Winnie
- Felicetta de Angelis
- Carolina Wess
- Otto Bergmeister (k.k. Universitäts Professor w. Primar Augemarzt)
- George Dyson
- M. Ezekiel
- George Ray
- Richard Fuller
- Lucy Fuller

Per Wolfgang:

- Invito all'adunanza generale straordinaria della Reale Insigne Accademia di S. Luca del 3 marzo Il presidente G.B. Giovenale
- Invito al Congrès international d'Anthropologie et d'Archeologie préhistoriques Ginevra 1912
- altri inviti
- J. de Tallenay de Bruyssel
- la sorella Margarete
- General Verwaltung der Koniglichen museen Kaiser Friedrich Museum

Sono inoltre presenti ritagli di giornale e gli opuscoli:

- Adveniat Regnum Tuum - Libreria editrice milanese
- La colonia-scuola permanente Regina Elena per fanciulli predisposti alla tubercolosi - Alleanza fra le Istituzioni pubbliche e private di Roma per la lotta antitubercolare

- Corsi Illustrated talks on Renaissance painting and sculpture by Ruth Butts Carson

Lingua della documentazione

- Russo
- Inglese
- Italiano
- Tedesco
- Francese

110

Diario 67**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 67 [attribuito]

Estremi cronologici

1912 - 1916

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Lili Helbig da:

- Sally von Kugelgen
- Ada Ditzen
- Mila Basinoff
- Levi Giuseppe
- Marguerite Moriard
- Valeria
- Maria Raffaele
- Suor A. Serafina Gregori
- Maria Felice

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Italiano
- Francese

111

Diario 68**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 68 [attribuito]

Estremi cronologici

1912 - 1917

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza familiare per Lili Helbig dai figli Paolina, Valentino e Antonio Morani, tra i coniugi Alessandro Morani ed Elisabetta Helbig, tra Alessandro Morani e i figli Michelangelo e Antonio, una lettera da Nadine a Lili, una da Lili al cognato Fausto Morani

Presente anche una lettera da Valentino a Giovanni

Lingua della documentazione

- Italiano
- Tedesco

112

Diario 69

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 69 [attribuito]

Estremi cronologici

1912 - 1923

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Lili da:

- Signorelli
- Olga (Signorelli?)
- Famiglia Serra
- Francesca L.P. Massimo
- Emilia
- Anna Trompeo
- Isabella Filonardi
- Bice
- Fausta Mengarini

Lingua della documentazione

- Italiano
- Francese

113

Diario 70

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 70 [attribuito]

Estremi cronologici

1913 - 1915

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza familiare da Selma Voigt (domestica di casa Helbig) a Lili, da Lili a Nadine e da Paolina ai nonni Nadine e Wolfgang

Lingua della documentazione

- Tedesco

114

Diario 71

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 71 [attribuito]

Estremi cronologici

1914 - 1916

Contenuto

Il volume contiene lettere per Wolfgang Helbig dal figlio Demetrio e per Nadine da:

- Sally von Kugelgen
- Dolores
- L. Williams
- comandante Bonaldi
- Alice Rinaldi
- J. de Tallenay de Bruyssel
- Maria Bruschi [...]algasi (carta intestata Corte di S.M. la regina)
- Giuseppina di Carcaci
- Jesse Benedict Carter
- Serge
- Giulio de Petra
- Maria Ritz
- Kate Burtenhall
- Helene Barrere
- Mary M.
- Carolina Dess
- Principe Leon Ouroussoff
- Elizabeth J. Forbes

Sono inoltre presenti:

- una lettera di Valentino Morani ai signori Marshall
- il racconto "L'origine del mio bambino" di David Barker
- l'attestato settimanale di lode della Scuola elementare preparatoria al ginnasio e alle tecniche di Demetrio Helbig del 16 febbraio 1882
- il programma del concerto al Teatro nazionale del 6 maggio 1907 a favore dell'Ambulatorio per i bambini poveri malati dove si esibisce anche Nadine
- il Bollettino dell'Alliance française - Associazione nazionale per la propagazione della lingua francese nelle colonie e all'estero del 15 dicembre 1915

Lingua della documentazione

- Italiano
- Tedesco
- Russo
- Inglese
- Francese

115

Diario 72

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 72 [attribuito]

Estremi cronologici

1915

Contenuto

Il volume contiene telegrammi di aggiornamento sulla salute di Wolfgang da Alessandro Morani e condoglianze per Lili e Nadine relative alla morte di Wolfgang da:

- Lilli Daneu
- Geltrude Damiani
- Lidia Tanzi Levi
- Hanuchen Mirens
- Amato Pojero
- Baronessa Giovanna Santamaria
- Michele Rinwgate
- Annie Mavangolo
- Ruggero e Caterina Bracco
- Ida Iacona Nellamatto
- Marchesi della Regia Scuola Superiore d'Arte applicata all'Industria per Alessandro
- Angelino A. per Alessandro
- Alice Passeri R.
- Tina Whitaker
- Marie Zakrzewska
- Famiglia dell'Ingegnere Passeri
- Guglielmo Mengarini
- Sofia Trabia
- Gabriella
- Luigi Gaddi
- Pietro Cavasola per Alessandro
- Lina
- Angelo Felici
- Giuseppe e Maria Stella Perja

Sono inoltre presenti due lettere di Nadine a Lili

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Italiano
- Inglese
- Francese

116

Diario 73

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 73 [attribuito]

Estremi cronologici

1916

Contenuto

Il volume contiene racconti del periodico settimanale "Il grano di senape" del 1902 raccolti da Nadine e la biografia e l'elenco delle opere di Wolfgang per il nipote Valentino Morani

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: Il grano di senape - Alla mia carissima figlia Lili Helbig Morani ed ai figliuoli suoi la vecchia manonna Nadine Helbig nata Principessa Sciahvscaia Villa Lante sul Gianicolo Settembre 1916 Villa Lante

Lingua della documentazione

- Italiano

117

Diario 74

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 74 [attribuito]

Estremi cronologici

1916 - 1922

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza per Lili Helbig da:

- T. de Bruyssel
- Marguerite
- Eva
- G. Levi

Lingua della documentazione

- Inglese
- Italiano

118

Diario 75

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 75 [attribuito]

Estremi cronologici

1917

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza familiare da Valentino ai genitori e alla sorella Paolina.

Nota dell'archivista

Intitolazione originale:Esercizi spirituali

Lingua della documentazione

- Italiano

119

Diario 76

Tipologia

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 76 [attribuito]

Estremi cronologici

1917 - 1918

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza di Antonio Morani dall'accademia miliare e poi dal fronte ai genitori e ai fratelli

Nota dell'archivista

Intitolazione originale: Nello 1917 - 1918

Lingua della documentazione

- Italiano

120

Diario 77**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 77 [attribuito]

Estremi cronologici

1917 - 1924

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza familiare da Valentino ai genitori e una lettera per la sorella Paolina.

Presente anche una lettera per Alessandro Morani da Arista.

Lingua della documentazione

- Italiano

121

Diario 78**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 78 [attribuito]

Estremi cronologici

1920 - 1922

Contenuto

Il volume contiene corrispondenza da Antonio Morani ai familiari (genitori e la sorella Paolina)

Lingua della documentazione

- Italiano

122

Diario 79**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 79 [attribuito]

Estremi cronologici

1924 - 1925

Contenuto

Il volume raccoglie corrispondenza familiare da Valentino e Antonio Morani ai genitori e alla sorella Paolina

Lingua della documentazione

- Italiano

123

Diario 80**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 80 [attribuito]

Estremi cronologici

1928

Contenuto

Il volume raccoglie corrispondenza familiare per Lili Helbig da Paolina, i consuoceri Amabile e Agostino Marten Perolin, il figlio Valentino Morani, Gina Marten, la nipote Matilde Aldighieri Sinibaldi e Lina; per Eleonora Marten Perolin dalla cognata Paolina, la sorella Gina e la suocera Lil; per Alessandro Morani dal figlio Valentino; per Antonio Morani dalla sorella Paolina.

Altri corrispondenti:

- Jeanne Philippson
- Fausta Vittoria Mengarini
- Laura
- Tina
- Maria De Agostini Ramorino
- Morelli per Nello
- Ora
- Alice
- Valeria e Vincenzo Onofri
- Thusnelda Melisurgo
- Jolanda e Paolo Pagni
- Dr. Z. Salazar
- Suor Serafina G.
- Felicia Tua
- Kathleen Russel per conto della Principessa Sofia di Trabia
- Ada Ditzen
- Vincenzo Damiani
- Elena Gentile
- Holschers

Lettera di Luigi Dantini per Alessandro Morani

Lingua della documentazione

- Italiano

- Tedesco

- Inglese

- Francese

124

Diario 81**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 81 [attribuito]

Estremi cronologici

1933

Contenuto

Il volume contiene alberi genealogici delle famiglie Filonardi, Morani, Helbig, Sviatopolk, Marten, Sinibaldi, Scerbatoff

aggiornato con elenchi di date di nascita ed eventuale morte. Presenti racconti sui rami della famiglia ed alcune biografie.

Lingua della documentazione

- Italiano

125

Diario 82**Tipologia**

registro o altra unità rilegata

Titolo

Diario 82 [attribuito]

Contenuto

Il volume contiene ritagli di giornale

Lingua della documentazione

- Italiano

- Inglese

Corrispondenza familiare

Tipologia del livello di descrizione

serie

Denominazione

Corrispondenza familiare

Estremi cronologici

1880 - 1952

Consistenza archivistica

9 raccoglitori - 767 lettere di cui 531 datate

Contenuto

La sottoserie è organizzata in 9 fascicoli che raccolgono la corrispondenza familiare intercorsa tra i membri della famiglia Morani-Helbig suddivisi come segue:

- 1880-1889
- 1890-1899
- 1900-1909
- 1910-1919
- 1920-1929
- a. 1920-1925
- b. 1926-1929
 - Antonio Morani - Eleonora Marten Perolin 1926-1932
- 1930-1939
- 1940-1952
- senza data

Lingua della documentazione

- Italiano
- Tedesco
- Francese

Appunti di servizio

La principessa Natalija madre di Nadine scrive sempre in francese e così si interfacciano con lei la figlia e i due nipoti Lili e Demetrio Helbig

Numero unità archivistiche

11

Unità archivistiche

126

1880-1889

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1880-1889 [attribuito]

Estremi cronologici

1880 gennaio 6 - 1889 settembre 14

Contenuto

Il fascicolo contiene corrispondenza tra i componenti della famiglia Helbig e la principessa Natalija

Consistenza

8 lettere e cartoline

Tipologia fisica

fascicolo

Lingua della documentazione

- Francese
- Tedesco

127

1890-1899

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1890-1899 [attribuito]

Estremi cronologici

1890 - 1899

Contenuto

Il fascicolo contiene corrispondenza tra i componenti della famiglia Helbig e la principessa Natalija e una lettera di Wolfgang ad Alessandro Morani

25 maggio-6 giugno 1890

20 nov-2 dicembre 1899

Consistenza

54 lettere e cartoline

Tipologia fisica

fascicolo

Lingua della documentazione

- Tedesco
- Francese
- Italiano

128

1900-1909

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1900-1909 [attribuito]

Estremi cronologici

1900 marzo 1 - 1909 settembre 29

Contenuto

Il fascicolo contiene corrispondenza tra i componenti della famiglia Helbig

Consistenza

103 lettere e cartoline

Tipologia fisica

fascicolo

Lingua della documentazione

- Italiano
- Tedesco

129

1910-1919

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1910-1919 [attribuito]

Estremi cronologici

1910 novembre 23 - 1919 novembre 10

Contenuto

Il fascicolo raccoglie corrispondenza intercorsa tra i membri della famiglia Morani-Helbig soprattutto tra Alessandro Morani e la moglie Lili Helbig. Altri interlocutori sono i figli Antonio, Valentino, Paolina e Michelangelo (Ciccillo) Morani. Presenti lettere di Wolfgang a Lili e da Fausto ad Alessandro.

Consistenza

111 lettere, cartoline e telegrammi

Tipologia fisica

cartella

Lingua della documentazione

- Italiano
- Tedesco

1920-1929**Tipologia**

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1920-1929 [attribuito]

Estremi cronologici

1920 - 1929

Contenuto

Il fascicolo raccoglie corrispondenza intercorsa tra i membri della famiglia Morani-Helbig soprattutto tra Alessandro Morani e la moglie Lili Helbig e con Eleonora Marten Perolin. Il fascicolo si compone dei sottofascicoli:

1. 1920-1925
2. 1926-1929

Tipologia fisica

fascicolo

130.1

1920-1925**Tipologia**

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1920-1925 [attribuito]

Estremi cronologici

1920 luglio 12 - 1925 novembre 6

Contenuto

Il fascicolo raccoglie corrispondenza intercorsa tra i membri della famiglia Morani-Helbig soprattutto tra Alessandro Morani e la moglie Lili Helbig. Altri interlocutori sono i figli Antonio, Valentino, Paolina e Michelangelo (Ciccillo) Morani.

Consistenza

78 lettere, cartoline e telegrammi

Tipologia fisica

cartella

Lingua della documentazione

- Italiano

130.2

1926-1929**Tipologia**

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1926-1929 [attribuito]

Estremi cronologici

1926 gennaio 14 - 1929 dicembre 7

Contenuto

Il fascicolo raccoglie corrispondenza intercorsa tra i membri della famiglia Morani-Helbig soprattutto tra Alessandro Morani e la moglie Lili Helbig e da Eleonora Marten Perolin moglie di Antonio Morani. Altri interlocutori sono Antonio (anche ai genitori), Valentino e Paolina Morani; Guendalina (Lina) Guiccioli cognata di Alessandro.

Consistenza

121 lettere e cartoline

Tipologia fisica

cartella

Lingua della documentazione

- Italiano

131

Antonio Morani - Eleonora Marten Perolin**Tipologia**

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Antonio Morani - Eleonora Marten Perolin [attribuito]

Estremi cronologici

1926 - 1932

Contenuto

Il fascicolo raccoglie corrispondenza intercorsa tra i coniugi Antonio Morani e Nora Marten Perolin. Ove non specificato i die si chiamano affettuosamente Zitti o Zittucci.

Tipologia fisica

cartella

Lingua della documentazione

- Italiano

132

1930-1939**Tipologia**

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1930-1939 [attribuito]

Estremi cronologici

1930 gennaio 18 - 1937 settembre 19

Contenuto

Il fascicolo raccoglie corrispondenza intercorsa tra i membri della famiglia Morani-Helbig soprattutto tra Alessandro Morani e la moglie Lili Helbig e da Eleonora Marten Perolin moglie di Antonio Morani. Altri interlocutori sono Antonio, Valentino e Paolina Morani; Guendalina (Lina) Guiccioli cognata di Alessandro.

Consistenza

48 lettere, cartoline e telegrammi

Tipologia fisica

fascicolo

Lingua della documentazione

- Italiano

133

1940-1952**Tipologia**

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1940-1952 [attribuito]

Estremi cronologici

1942 dicembre 1 - 1951 settembre 22

Contenuto

Il fascicolo raccoglie corrispondenza per Antonio Morani dai fratelli Paolina e Valentino e dalla figlia Nadia; una dalla moglie di Valentino Wanda per Paolina Morani.

Consistenza

8 lettere

Tipologia fisica

fascicolo

Lingua della documentazione

- Italiano

134

Senza data**Tipologia**

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Senza data

Consistenza

236 lettere e cartoline

Lingua della documentazione

- Italiano
- Tedesco
- Francese

Corrispondenza esterna

Tipologia del livello di descrizione

serie

Denominazione

Corrispondenza esterna

Estremi cronologici

1863 - 1954

Consistenza archivistica

11 fascicoli - 991 lettere di cui 740 lettere datate

Contenuto

La sottoserie è organizzata in 11 fascicoli che raccolgono la corrispondenza intercorsa tra i membri della famiglia Morani-Helbig in particolare Nadine, Lili, Wolfgang e Alessandro Morani con colleghi o illustri corrispondenti aristocratici o della cerchia culturale europea. I fascicoli sono suddivisi come segue:

- 1860-1879
- 1880-1889
- 1890-1899
- D'Annunzio, De Bosis e Duse
- 1900-1909
- 1910-1919
- 1920-1929
- 1930-1939
- 1940-1954
- senza data

Numero unità archivistiche

11

Unità archivistiche

135

1860-1879

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1860-1879 [attribuito]

Estremi cronologici

1863 ottobre 7 - 1879 maggio 28

Contenuto

Il fascicolo contiene corrispondenza per Nadine anche da:

- Sophie
- Anna
- Nino
- Clara
- Wil. Nitk
- F.R. olim Bonnensi
- M. Junghans
- W. Palma
- C. B. Pallavicini

Consistenza

13 lettere e cartoline

Tipologia fisica

fascicolo

Lingua della documentazione

- Francese
- Inglese
- Tedesco

136

1880-1889

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1880-1889 [attribuito]

Estremi cronologici

1880 luglio 3 - 1889 ottobre 18

Contenuto

Il fascicolo contiene corrispondenza per Nadine, Wolfgang e Lili Helbig e Alessandro Morani. In particolare tra i corrispondenti si riscontrano:

Per Nadine:

- Paolo Mantovani
- Maria Cach
- Monachesi
- Moses Jacob Ezekiel
- Selma Voigt
- Cecilia Melanie Beresford
- Kathe Klugmann
- Mary Frances Crane
- Enrico Masi
- Walter Crane
- Beatrice Crane
- F. Sandvoss
- A. Schlienz Madder
- Nicholas Muller
- Auguste Durand
- Cesare Nanni
- Alessandro Costa
- Santi de Vartnitis
- Schmarsow
- Varvara Dmitrievna Arnoldi nata Sverbeiova
- Klugmann
- Bania Ouba
- Friedrik Mura
- Gustav Hohenlohe
- Alessandro Mengarini
- Eberhard
- Ludwig Traube
- Ernesto Mancini
- Antoine Enst Hebert
- G. Hebert
- Rudolf Medger

Per Wolfgang:

- M. M.
- Luigi Mussini
- Mommsen

Per Lili:

- Ida Fucini
- Gaby Hebert
- Hathe Heugmann
- Nad. Bouchmann

- Sabina

Per Alessandro:

- Augusto Corelli
- Napoleone Parisani

Consistenza

76 lettere e cartoline

Tipologia fisica

fascicolo

Lingua della documentazione

- Inglese
- Italiano
- Tedesco
- Francese

137

1890-1899**Tipologia**

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1890-1899 [attribuito]

Estremi cronologici

1890 gennaio 22 - 1899 agosto 9

Contenuto

Il fascicolo contiene corrispondenza per Nadine, Wolfgang e Lili Helbig e Alessandro Morani. Molti sono gli auguri ricevuti in occasione delle nozze tra Lili e Alessandro nel 1897. In particolare tra i corrispondenti si riscontrano:

Per Nadine:

- Enrico Masi
- V. Malamani
- Florence Menk-Meyer
- Felix von Muller
- Ludwig Traube
- Gerald C. Horsley
- Vito Montalbano
- Franca Ferroni Muttoni
- Paola Battaglia
- Cecilia Melanie Beresford
- Edith Miller
- Matilde Mancinelli
- Ernesto Mancini
- Moses Jacob Ezekiel
- Alessandro Costa
- R. Magnanini
- Olga Nelid
- Baronessa Mary Guelin e J. Dikons Zutler
- Kate Marsden
- M. Junghans
- Luigi Mussini
- Edith Davis
- Pauline Ouvaroff
- Maria Stillman

Per Lili:

- Rosalia Busacca Gallidoro
- Presidente della Congregazione di Carità di Roma
- S.C. Corknell della The Arts and Crafts Exhibition Society
- Edoardo ed Eugenia Gioja
- Giuseppina Salvadori
- Tito Jacomacci
- Bice
- A. Aragno
- Natalie Polenoff
- Giulio Salvadori

Per Alessandro:

- Augusto Corelli
- Ludovico Seitz
- Adolfo De Bosis
- Adolfo De Carolis
- Henriette [Kutz]
- Josè Villegas
- Helen Haseltine

Auguri per le nozze:

- Teresa di Venosa
- Buonerba
- Leigh Smith
- Clara Bres[...]
- Raffaele Erculei
- Raffaele Finocchi
- Maraini
- Alberto Almagia forse Roberto?
- Marchesa di Rudini
- Vittorio Cantoni
- Gustavo Giovannoni
- Walther Amelung
- Raffaello Ojetti
- Knorr Natalie Freres
- Catherine Sophie Sverbeff e Lise Nadine Boushmann
- Amalia Maria Sopranzi
- Guillaume
- Giustino Fortunato
- [Picekler]
- Lavinia Rinaldi
- Carlo Tilde Ferrari
- Margherita
- Planck Meyer
- Sgambati
- Vito Luigia Campos
- Santafiore
- Anzio Rinaldi
- Ugo Ancona
- Ruggieri
- Ettore
- Olga Math[...]
- Malkina
- Fanny
- Curatulo (Giacomo Emilio)
- Zeco?
- Moisé Ascoli e la moglie Lilia Nathan figlia del sindaco di Roma

- P. Fiona
- Luigia Seitz
- Minaldi
- Laura Menghetti
- Jacoucci
- E. Galluzzi?
- Alexander Robert
- Palmira Ulrico Grossi
- Virginia Mieli Nathan
- Carlo D'Addosio
- Theodor De Sickel (von)
- Wangenheim
- Ettore Ferrari
- Eugenio Clarini
- Ludwig Traube
- [Darnetti]
- Stephanie Cerrini
- Ivan Harz?
- Contessa Siméon
- A. Mosso
- Blanc

Consistenza

134 lettere, cartoline e telegrammi

Tipologia fisica

fascicolo

Lingua della documentazione

- Francese
- Inglese
- Italiano
- Tedesco

138

D'Annunzio, De Bosis e Duse

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

D'Annunzio, De Bosis e Duse [attribuito]

Estremi cronologici

1898 gennaio 22 - 1905 ottobre 2

Contenuto

Il fascicolo raccoglie la corrispondenza intercorsa tra Alessandro Morani, Lili Helbig, Gabriele D'Annunzio, Eleonora Duse e Adolfo De Bosis nella collaborazione artistica in occasione della realizzazione delle opere teatrali di D'Annunzio

Consistenza

72 lettere e telegrammi

Lingua della documentazione

- Italiano

139

1900-1909

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1900-1909 [attribuito]

Estremi cronologici

1900 marzo 5 - 1909 novembre 28

Contenuto

Il fascicolo contiene corrispondenza per Nadine, Wolfgang, Lili e Demetrio Helbig e Alessandro Morani. In particolare tra i corrispondenti si riscontrano:

Per Nadine:

- E. di Samartino
- Norman Moore
- G. Meda
- Emma
- Angelo Conti
- Ezio Marabini Regnoli
- Giorgia Guerrazzi
- Giovanni Amendola
- George W. Breck
- Giovanni Quirico
- T. reverie de Handuch
- E. Murphy
- Adelaide Maraini
- Jolanda Mapelli
- Giorgio Marini
- Alfonso Neuschuler
- Filippo De Sanctis
- Lancelot Crane
- Valeria Malcom/Malconi
- Anna Sazonow
- Giuseppe Mancini
- R. Dawes Rose
- Alice M. Martin
- M. Moris
- Rosina Massoni
- Jolanda Mapelli
- Minerve
- Cara Pickens Noble
- Nathan
- Eugenia Corti Mattioli
- C. A. Mills
- S. Narischdain
- Margaret L. Beninston

Per Lili:

- Giulio Salvadori
- R. Wilkinson
- Giorgia
- Eva Apraxine
- Tina
- Lea Maria
- Edoardo Gioja
- Emilia

Per Alessandro:

- Helen Haseltine
- Paul Ritcher
- Raffaello Ojetti
- R. Bonsifanti
- Onorato Carlandi
- A. Vertunni
- Cluzel
- Giuseppe Garibaldi
- Ettore Ferrari

Per Wolfgang:

- W. Kelsey
- Angelo Conti
- A.M. Zannoni
- Rosina Massoni
- A.P.
- invito al matrimonio tra Constance Josephine Cundell e Helge Jacobsen

Per Demetrio da Maria Avani

Consistenza

104 lettere e cartoline

Tipologia fisica

fascicolo

Lingua della documentazione

- Francese
- Inglese
- Italiano
- Tedesco

140

1910-1919

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1910-1919 [attribuito]

Estremi cronologici

1910 gennaio 19 - 1918 maggio 13

Contenuto

Il fascicolo contiene corrispondenza per Lili Helbig, Alessandro e Valentino Morani, Nadine e Wolfgang Helbig. In particolare tra i corrispondenti si riscontrano:

Per Lili:

- Mary Marshall
- Edward Robinson
- Vita Maria Antelli
- Grete
- Presidente della I Esposizione internazionale femminile di Belle Arti di Torino
- Rossi Scotti
- A.S.Abernethy
- Louisa Roberta Wilmendin
- E. Sarini
- Rosa Garibaldi
- Felicia

- Ada Ditzen
- G.A. Pojero
- Ferdinando Comotto
- Valeria
- Giorgia
- Georgina
- Eva Apraxine
- Sally von Kugelgen
- Vincenzo Reina

Per Alessandro:

- Adolfo De Carolis
- Lorenzo Radi
- Manfredi Manfredo
- Giuseppe Fedele
- Onorato Carlandi
- Moritz Meurer
- C. Sagrelli
- Giuseppe Castelli
- Ettore Ferrari
- Adolfo De Bosis
- Giulio Aristide Sartorio

Per Nadine:

- Olivia Rossetti Agresti
- Linda Giorni
- Helge Jacobsen
- J. de Bruyssel
- Contessa da parte della Regina

Per Valentino:

- G. Orpini
- Giovanni

Per Wolfgang:

- Frederik Poulsen
- E. Wagner

Consistenza

79 lettere e cartoline

Tipologia fisica

fascicolo

Lingua della documentazione

- Francese
- Inglese
- Italiano
- Tedesco

141

1920-1929

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1920-1929 [attribuito]

Estremi cronologici

1920 gennaio 13 - 1929 dicembre 20

Contenuto

Il fascicolo contiene corrispondenza per Lili Helbig, Alessandro, Paolina e Valentino Morani e Eleonora Marten Perolin. In particolare tra i corrispondenti si riscontrano:

Per Lili:

- Marietta
- Mary Marshall
- Armando Alb[...].
- Vincenzo Damiani
- Letizia
- Ora M. Andrews
- Vincenzo V[...]
- Kathleen Russell per conto della Principessa di Trabia
- Gius.
- Maria Schnitz
- Aurelio Costantini
- Suor Serafina Gregori
- Edvige Frontera
- Cecilia Gagliari
- Gabriella
- Capo dell'Ufficio Speciale Lavori delle Ferrovie dello Stato
- Roberto Tort[...]
- Charles/Charlie
- Mario Acqua
- Elena Sandri
- Marcella M.
- Cilla
- C.M.R.
- Giuseppe Amato Pojero
- Maria Schering
- Mabel Gallotti
- Thusnelda Melisurgo
- Emile Holscher e Olga
- Enrichetta
- Stef. Giglio
- Ruggero Bracco
- Giuseppa
- Egle
- Guido Guidoni
- Maya Zaffuto
- Valeria
- G. Rodwald
- Ludwig Curtius
- Jolanda Pagni
- Fortunato ed Elena Gentile
- H. Zampi
- Cosimo Zona
- H.Z.S.
- Anita Antinelli
- Frank Hearing

Per Alessandro:

- Agnese Sebassi
- Adolfo De Carolis
- Angelo Conti
- Eva Tea

- Luigi Ubaid Contursi
- Jerace
- Leo von Kugelgen

Per Paolina:

- Vincenzo
- Giulio Romani
- Elda
- Carla
- Bice
- Fernanda
- Vincenzo Howells
- Elena Ciamana
- Placido Nicolini
- Francesca Massimo
- Mimi

Per Valentino:

- G. Pellini
- Mario Acqua
- Annie Rivier

Per Eleonora da Antonia di Carcaci

Consistenza

161 lettere e cartoline

Tipologia fisica

fascicolo

Lingua della documentazione

- Francese
- Inglese
- Italiano
- Tedesco

142

1930-1939

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1930-1939 [attribuito]

Estremi cronologici

1930 gennaio 1 - 1939 novembre 24

Contenuto

Il fascicolo contiene corrispondenza per Lili Helbig, Eleonora Marten Perolin e Alessandro, Fausto e Paolina Morani. In particolare tra i corrispondenti si riscontrano:

Per Lili:

- Tina
- A. Serafina Gregori(s)
- Olga von Holscher
- Cosimo Zona
- Giacinto Ciamarra
- la cognata Silvia Morani
- Silva Marni

- Emo Prosdocimo
- Ugo Serra
- Elena
- Camilla Manzoni Moneta
- Ole Eugen Buono
- Emma Herrmann
- Jan Willem Crous
- Gius.
- Emil Holscher
- Margherita di Marsiconovo
- H. Egevoß
- Justine Ceconi
- Franz Ullstein
- Luigi Ala
- Ada Ditzen
- Bartolomeo Nogara
- Francesco Zacchi

Per Alessandro:

- R. Merlini
- Onorato Jonicero Lariale
- Onorato Carlandi
- Carlo Montani
- Pietro Gaudenzi

Per Paolina da G. Placido

Per Eleonora da Daniele Sina

Per Fausto da G. Pautassi

Consistenza

65 lettere e cartoline

Tipologia fisica

fascicolo

Lingua della documentazione

- Francese
- Inglese
- Italiano
- Tedesco

143

1940-1949

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1940-1949 [attribuito]

Estremi cronologici

1941 marzo 22 - 1948 febbraio 5

Contenuto

Il fascicolo contiene corrispondenza per Lili Helbig. In particolare tra i corrispondenti si riscontrano:

- Emilio Recchia
- Silva Marni
- Alessandro C.
- Antonia di Carcaci
- Arno Richter

- Maria Nogara

Sono inoltre presenti una lettera per Demetrio Helbig da Lorenzo Barco e due lettere di Maria Pascoli al Colonnello L. Trompeo

Consistenza

11 lettere e cartoline

Tipologia fisica

fascicolo

Lingua della documentazione

- Italiano

144

1950-1959**Tipologia**

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

1950-1959 [attribuito]

Estremi cronologici

1950 marzo 23 - 1954 ottobre 19

Contenuto

Il fascicolo contiene corrispondenza per Lili e Demetrio Helbig, Antonio e Paolina Morani. Alcune lettere sono di condoglianze per la morte di Lili. In particolare tra i corrispondenti si riscontrano:

Per Lili:

- Anna Trompeo
- Else Staadt
- Marta Ferrini
- Hans von Hulsen
- Anna Celli

Per Antonio:

- Margit
- Rossi
- Salvatore Cognetti
- Leo
- E. Schirru

Per Paolina:

- Hans Kuhner-Wolfskehl
- P. Doroteo Bertoldi

Per Demetrio invito del Direttore dell'American Academy e Mrs Roberts

Consistenza

22 lettere e cartoline

Tipologia fisica

fascicolo

Lingua della documentazione

- Inglese
- Italiano
- Tedesco

Senza data

Tipologia

fascicolo o altra unità complessa

Titolo

Senza data [attribuito]

Contenuto

Il fascicolo raccoglie corrispondenza per Nadine, Lili, Wolfgang e Demetrio Helbig e Alessandro e Paolina Morani. In particolare tra i corrispondenti si riscontrano:

Per Lili:

- Edoardo Gioja
- Tito Jacovucci?
- R. Wilkinson
- Paola Salvatore
- Gius [Giuseppina]
- Costa
- Silva Marni
- Paolo Pagni
- Carla Ceas
- Letizia
- Mabel
- Ora
- Axel Munthe
- Alessandro Costa
- Eduard Hubner
- Antonia
- Corrado
- Grete
- Tina Whitaker
- G.L. [Bianconi]
- M. Moris
- P. Salvadori
- Gabriella
- Rina
- Marie Begas
- Sofia di Trabia
- Lily
- Jolanda Pagni
- Gretel
- Irene Inng

Per Nadine:

- Victoria Malcom
- A. Durand
- Stephen Simpson
- Cecilia Melanie Beresford
- Mario Nascimento
- M. Ezekiel
- Marie Stillman
- Bella Stillman
- Walter Crane
- Mary Frances Crane
- Anna Lagonale
- Pauline Origa

- Harry W. De Nan...
- V. Panviretiff
- Carolina B. Pallavicini
- Olga Nelida
- E. L. Magee
- Teresa Santasilia
- Marie Orloff Davidoff
- Elena Morani/Marani
- Tito Monachesi

Per Alessandro:

- Ruggero Bracco
- Aristide
- Elena Ciamarra
- Onorato Carlandi
- Adolfo De Bosis
- Adolfo De Carolis
- Lisa Stillman
- Enrico Coleman
- D'Angelo
- Carlo Farneti

Per Demetrio:

- Memmo
- E. Mancini

Per Paolina da Giulio Romani

Per Wolfgang da M.T. Papadopoli

Altri corrispondenti:

- E. Mancini
- Emma
- Signori Hebert
- Enrico Masi
- Cardinale Mathieu
- Lisa Stillman
- Marie
- Kathleen Russell
- Adelaide Maraini Pandiani
- Carlo Mani
- Alessandro Parisotti
- M. de Mandach Wattuski
- Katharina von Munchhausen
- Agostino Mercuri
- O.M.
- Vittoria Sickenberger
- Lilly Gagliani
- Edvige Frontera
- Sofia Mapelli

Consistenza

251 lettere

Lingua della documentazione

- Francese
- Inglese
- Italiano
- Tedesco
- Russo

Indice dei nomi

Abaza Yuliya 1830-1915 cantante russa,
musicista, scrittrice e socialite nata Julia Stubbe 53

Abernethy A.S. (Bishophall west S. Andrews Fife) 53, 71, 73, 95, 109, 140

Abernethy Nancy 53, 71

Acolla Marie 98

Acqua Mario 1899-1955 medico chirurgo e conte 141

Adam Juliette nata Lambert 1836-1936 scrittrice,
polemista e salonniera francese 53

Aderholdt/z 53

Agiut H. 53

Agnoli 66

Aguayo Tomasita in Geloso Peralta 1850-1909 53

Ala Luigi 142

Alaja Biagio 53

Alban[...] Armando 103, 141

Albani Maria baronessa, insegnante e traduttrice
moglie di Bartolomeo Nogara 90

Alderson Montague Frederik 1870- 53

Aldighieri Marilena [guardare albero genealogico] 14

Alessandro II imperatore 15

Alexander Constance Helen nata Kinloch 1842-
1931 inglese; moglie del colonnello Frederik
Morris 53

Alexandrovna Nadejda baronessa 13

Amadei Amos 77

Amari Michele 1806-1889 senatore, storico e
arabista, ministro della Pubblica istruzione 53

Amato Pojero Giuseppe 1863-1940 filosofo 75, 115, 140, 141

Ambasciata d'Austria-Ungheria 54

Ambasciata degli Stati Uniti d'America 101

Ambasciata del Regno Unito 109

Ambulatorio per la cura delle malattie nervose
diretto da F. Ghilarducci 51

A

Amedeo Luigi 53

Amelung Walther 1865-1927 archeologo tedesco 95, 109, 137

Amendola Giovanni 1882-1926 politico e
giornalista, docente di filosofia 53, 139

American Academy 144

Amphithatroff Valentin confessore della
principessa Natalia madre di Nadine 65

Amstad Marietta 1882-1972 cantante svizzera 109

Ancona Ugo 1867-1936 ingegnere e politico 137

Andolfato Sebastiano 109

Andrews Ora M 141

Anduaga-Rossetti de Manolita 1875-1968 pianista
e compositrice svedese 16, 53, 104

Angelelli Carlo 53, 95

Angelini G.M. [traduttore de L'anello dei
Nibelunghi di Wagner] 53

Anstruther Grizel (Margaret) 1882-1970 baronessa
Bonde of Charleton – nipote di Clementina e figlia
di Charles e Agnes – membro della West London
Ethical Society 95

Anstruther Thomson Olive nata Slade 1870-1935
moglie del Maggiore Charles James e cognata di
Clementina artista, teoretica dell'arte e umanista 53

Antelli Vita Maria 140

Antinelli Anita 141

Anzoletti Marco 1867-1929 compositore e
violinista e la sorella 53

Anzoletti Luisa poetessa e scrittrice ma anche
collaboratrice al pianoforte del fratello Marco 53

Apraxine Eva (Baratoff) contessa 53, 71, 95, 139, 140

Aragno A. 137

Arcangelo Tobia 58

Archivio di Stato di Roma 75

Arndt Paul 1865-1937 archeologo tedesco 79

Arnemann Mathilde 1809-1896 mecenate ed
autrice tedesca 53

Arseniew D.		Ashley Rose E.	95
Arnoldi Varvara Dmitrievna nata Sverboiova	95	Assessore alla pubblica amministrazione di Roma	59
Ascentowicz Iza	136	Avani Carreras Maria pianista 1877-1966	51, 139
Ascoli Moisé artista marito di Liliah Nathan e genaro di Ernesto	109	Azzariti	53
	137		
B			
B. Mary	58	Bartlett Lucy C. 1876-1922 autrice e attivista, moglie di Emilio Re	68, 95, 109
B. Max	49	Bartolucci Luisa	98
Baetcke Maria	71	Basch von Adele	15, 16, 68
Bahmetuva Sophie	13	Basile Gaetano	71
Bakalowicka Stefana	66	Basinoff Mila	110
Bakalvivicz Giuseppina	71	Bastianelli Lucille 1881-1971 moglie di Raffaele	68
Baker Gobb C.	59	Bastianelli Marion nata Rawle 1865-1941 americana moglie di Giuseppe 1862-1959 medico fratello maggiore di Raffaele	71
Balaciano de Angeline	23	Bastianelli Raffaele 1863-1961 medico primario d'ospedale e docente, collaboratore della Croce Rossa italiana	58, 68, 103, 109
Ball Anna	68	Bates-Batcheller Tryphosa 1876-1952 cantante lirica americana	68
Balla Elisa	109	Battaglia Paola moglie di Montalbani Vito	137
Bandini Amalia	68	Battani	68
Bant Marguerite	17	Beckman Hedwiga	95
Barclay Margaret	95	Begas Marie autrice nata Alberti 1883-1969 seconda moglie di Ottmar	145
Barinsky Serge violoncellista	95	Begas Ottmar 1878-1931 pittore e ritrattista tedesco	16
Bariatinsky Olga principessa russa 1881-1974 pittrice	71	Beklemischeff D.	68
Bariatinsky Marie	71	Belloni Marie	95
Bariatinsky Sophie principessa	16	Bendermann Edward	68
Barjansky Marie	95	Bengatti Augusto	66
Barracco Giovanni 1829-1914 deputato e senatore del Regno d'Italia	78, 81	Benington Margaret L.	68
Barrère Helene moglie di Camille ambasciatore francese a Roma dal 1897 al 1924	68, 95, 108, 109, 114	Bensnon Ruth	68
Barrère Irene figlia di Camille ambasciatore francese a Roma dal 1897 al 1924	71, 95		
Barrère Jeanne figlia di Camille ambasciatore francese a Roma dal 1897 al 1924	68, 109		

Benson Emma	68	Bliss Mary E.	68
Beresford Cecilia Melanie 1840-1893 pittrice	68, 78, 136, 137, 145	Blomberg Trine	68, 71, 95, 109
Beretta Achille Trelany	66	Bobinsky Leon conte	58
Bergmeister Otto 1845-1918 chirurgo e oftalmologo austriaco	109	Bodio Luigi 1840-1920 economista e statista; senatore	58, 68
Berillon Edgar 1859-1948 psichiatra francese noto per le ricerche sull'ipnosi	58, 68	Boesch Tatiana pianista russo-danese	95
Bernardelli V.	95	Boetticher-Lohde Clarissa 1836-1915 scrittrice tedesca nata von Leyden	58
Berndt Rudolf	48	Bohm Marta	58
Berolzheimer Melitta già Schweisheimer 1867-1942 collezionisti con il marito Michael	68	Bohm R. pittore	93
Berry Edward Elhanan 1861-1931 imprenditore e diplomatico britannico	68	Bonanni Louise	58
Bertini Attilj Clelia 1862-1915 poetessa	68	Bonaparte Giulia 1830-1900 principessa e marchesa di Roccagiovine	16
Bethe Lisbeth	68	Boncompagni Ludovisi Guglielmina in Campello – contessa 1881-1973 dama di compagnia della regina	57
Bevilacqua G.	75	Boncompagni Ludovisi Lavinia in Taverna – contessa di Landriano	17, 49, 70
Beyer von Helene	68	Bonfigli Clodomiro 1838-1909 medico - direttore dell'ospedale psichiatrico provinciale di S. Maria della pietà di Roma	58
Biancardi	68	Bongi Giorgio	16
Biancardi Harriet E. nata Carrington moglie di Biancardi	51, 68	Boni Livio 1884-1963 violoncellista	109
Bianchi Guglielma	68	Borghese Elena	58
Bianchi Maria	66	Borghesi S.	58
Bianchi Caroselli Giulia	51	Borissovich Vladimir principe	16
Bianchi Caroselli Paolina nata Bianchi madre di Francesco Saverio e Giulia	51	Borsdorf Emma	109
Bicherst von	68	Borsdorf F.	71
Billon M. ambasciata di Francia	68	Boschi Cesare	58
Biondi Ernesto 1854-1917 scultore	68	Boselli Lignana Giacinta figlia di Giacomo Lignana	58
Bistram H. baronessa	71, 109	Bosselli Luigi	51
Blackwell Elizabeth 1821-1910 medico britannico – prima donna della storia moderna a laurearsi in medicina ed esercitare la professione negli USA	68	Botkin C.	58
Blanc Marguerite baronessa	68, 137	Botkine	71, 109
Blaserna Pietro 1836-1918 fisico, docente e politico	68	Botkine Marie	58
		Bouchmann Nad.	136

Bouteneff Madame nata Chreptowitch Costantin contessa moglie di Michel	58, 109	Bruck von Karl 1830-1902 ambasciatore in Italia dell'impero austro-ungarico negli anni 1886-1895	58
Bouteneff Michel ambasciatore russo	58	Brun Alexandrina	58
Boutin Georges dottore	58, 109	Brun Edgar	71, 95
Bracco Caterina moglie di Ruggero	115	Brunetti Alessandro	58
Bracco Ruggero 1875- pittore	105, 106, 115, 141, 145	Brusadini Lucio	58
Brachetti G.	58	Bruschi Maria [...]algasi dama di corte della Regina	57, 114
Brackenberg Marie V.C.	58	Bruschi Matilde nata Marescalchi contessa	58
Bragg Henrietta B.	58, 95	Buckler Georgina	58
Bragg Sara B.	58, 95	Budd Katharine 1860-1951 architetto e autrice	92
Brandes Elsa	55	Budde E.	68
Breck George W 1863-1920 pittore americano	139	Budserg Marie	71
Breitner L.	60	Bulon	58
Bretschneider Alfredo dottore	58, 60	Bulow von Maria contessa 1849-1929 principessa di Camporeale marchesa d'Altavilla - moglie del cancelliere tedesco Bernhard von Bulow e amica stretta della regina Vittoria di Prussia 1848-1929	71, 95, 109
Bretschneider Clara	60	Bume M.	68
Bretschneider Ora	71	Buonamici Giuseppe 1846-1914 compositore, pianista e musicologo	58
Brigiuti Sofia	47	Buonerba Gabinetto del Ministro – Commissario civile per la Sicilia 1896 e gabinetto dell'Ufficio di PS. Di Trastevere	17, 58, 137
Bristea Grace S.	47	Buono Ole Eugen	142
Bristorne M.	71	Burroni A.	58
British School of Rome	53	Burroni Mary	58
Brizzi Rosario Enrico	109	Bursian Conrad 1830-1883 filologo classico e archeologo e docente tedesco	58
Broc de E.	46	Burtchall/Burtenhall Kate/Kathleen	15, 58, 71, 109, 114
Brockelbank o Brocklebank Daisy 1882-1962 aristocratica inglese	72	Burtchall/Burtenhall Mary/Maria	58
Brodrich Bullock A. [Arthur] traduttore di Schopenhauer	58, 109	Burtchall/Burtenhall Romola	15
Broglie de Madeleine	54	Burton Granth Mary	68
Brons Signora	15	Busacca Gallidoro Rosalia figlia di Raffaele saggista e senatore del Regno	58, 137
Brown Miss	109		
Brown Margaret C. (Palazzo del Quirinale)	57		
Brown Marianne	58		
Browning Mrs.	67		

		C		
C. Florence			Carcaci Giuseppina baronessa	
	66			14, 114
Cachuane Jessie			Carcaci M. Felice	
	66			105
Caetani Ada 1846-1934 nata Bootle-Wilbraham moglie di Onorato			Carcaci Antonietta	
	51			105
Caetani Ersilia contessa in Lovatelli 1840-1925 archeologa italiana, prima donna a entrare nell'Accademia dei Lincei, sorella di Onorato			Carducci Giosuè	
	20			145
Caetani Onorato 1842-1917 duca di Sermoneta e principe di Teano – politico e sindaco di Roma			Carelli Martha	
	51			51
Cagnola Guido 1861-1954 deputato della Camera conte e collezionista			Caricati Giovanni	
	95			108
Caico Letizia 1892- scrittrice			Carlandi Onorato 1848-1939 pittore detto Cicala	
	16			41, 139, 140, 142, 145
Cairolì Sizzo Elena 1845-1920			Carson Ruth Butts docente di storia dell'arte	
	51			95, 109
Calosso Eugenia 1878-1962 direttrice d'orchestra e compositrice			Carter Anna Grace	
	109			109
Cambi Carlo			Carter Jesse Benedict direttore dell'American Academy in Rome	
	109			114
Campanari B.			Castaldo Augusto autore	
	51			70
Campanari Demetrio			Castellani Henriette nata Charlon Verdor seconda moglie di Alessandro orafo, antiquario, collezionista d'arte e patriota 1823-1883	
	51			70
Campanari Maria			Castelli	
	16			16
Campanari marchesi			Castiglioni Annetta	
	109			70
Campbell Victoria			Castle	
	51			70
Cane Agnes B.			Castracane Franco	
	68			70
Cannizzaro Stanislao 1826-1910 chimico e politico			Catheromere Eva	
	87			16
Cantoni Vittorio cavaliere mauriziano			Cava Eugenio	
	51, 137			70
Capozzi Annina			Cavasola Pietro avvocato	
	51			115
Capranica Bianca (1852-) marchesa del Grillo moglie di Giorgio			Cavattoli L.	
	59			51
Capranica Giorgio (1849-1922) marchese del Grillo			Ceas Carla	
	59			145
Capranica Stefano circolo della caccia			Cecconato Felicia Guin.	
	51			66
Caprioli Sabina			Ceconì Justine	
	17			142
Carabini Louise			Celli Anna nata Fraenzel 1878-1958 medico e malariologa tedesca moglie di Angelo Celli e nipote della chimica e attivista femminista tedesca sorella di Ludwig Margarete Traube Mengarini	
	66			144
Carcaci Antonia			Cerrini Marietta baronessa di Monte Varchi 1854- musicista e artista	
	141, 143			70
			Cerrini Stephanie	
				137
			Cessi A.	

Cha[...] Paul	70	Claire Marguerite	95
Chalallay	70	Clarini Eugenio	137
Charles Ada	17	Classhall Clara	92
Chatelain Louis 1883-1950 storico, archeologo e docente francese figlio del filologo e latinista Emile	70	Clemens Lucia	58
Cheremeteff E.	71	Clemson Frances	66, 71, 95, 109
Cheremeteff Olga	70	Cocchi Giovanni 1813-1895 sacerdote fondatore in particolare del Collegio degli Artigianelli	66
Chermside Geraldine nata Webb prima moglie di Herbert	16, 70	Cocks Blanche Sonero	66
Cherubini Ida	66	Cognetti Luisa 1857-1952 pianista e allieva di Listz figlia di Salvatore	66
Chevalier Ulysse 1841-1923 presbitero, bibliografo e storico francese – professore di storia medievale a Lione	66	Cognetti Salvatore	144
Chiappelli Luigi 1855-1936 avvocato e studioso	109	Colazza Porro Enea	66
Chigi Agostino	66	Coleman Enrico 1846-1911 pittore	145
Chigi [Zondadari] Angiolo 1874-1947 marito di Isabella marchesi – rettore dell'Ospedale della Scala e governatore di Siena	17	Collignon Mary	66
Chigi Frances	66	Collison Harry	95
Chigi Ludovico 1866-1951 nobile, religioso e militare – principe di Farnese	66	Colonna Teresa	66
Chigi Margherita marchesa	66	Coltman Ella nipote di Mrs Clark	95
Chigi Ob[...]	17	Comitato esecutivo per le onoranze funebri di Francesco Listz	78
Chigi Pallavicini	17	Commetti Luigi Mal dottore della Clinica pediatrica della Regia Università di Roma	66
Chronschoff	95	Comotto Ferdinando 1855-1927 capo divisione del ministero della Real Casa	57, 140
Ciamana Maria	16, 141	Concetti Angelo	66
Ciamarra Elena 1894-1981 pittrice e pianista	145	Conestabile della Staffa Adda contessa nata Zubov figlia del conte Aleksej	66
Ciamarra Giacinto fratello di Elena	142	Congregazione di Carità di Roma	137
Ciano Rina	95	Conservatorio di Musica Vincenzo Bellini	75
Ciarrocchi A. ospedale Santa Maria e San Gallicano	66	Consolato del Belgio	68
Ciocca A.W. moglie	101	Consoli Gisella	71
Circolo italiano Comitato di Boston della Società Dante Alighieri	95	Contarini Salvatore 1867-1945 diplomatico e senatore	17
		Conti Angelo 1860-1930 scrittore, storico dell'arte e filosofo	139, 141
		Cooper H.H.	95

Corelli Augusto 1853-1918 pittore	136, 137
Corknell S.C. della The Arts and Crafts Exhibition Society	137
Corniani Marie nata Ouvaroff contessa moglie del pubblicista Roberto pubblicista – autrice di uno studio su La donna in Russia e in Italia	71
Corrodi Louise nata Schwarze moglie del pittore Corrodi Hermann David Salomon	66, 109
Corti-Mattioli Eugenia maestra di canto	66, 139
Costa	145
Costa Alessandro 1857-1943 compositore, direttore d'orchestra, critico, fondatore della Società Bach e insegnante di musica	17, 66, 136
Costa Nino 1826-1903 pittore, militare e politico	41
Costantini Aurelio	141
Cottrau Giulio (si firma Jules) 1831-1916 compositore	66, 71
Coudenhove Hans conte	51, 66
Coudenhove Marietta 1874-1938	66
Coulin Olga 1875-1959 nata Fogarascher violinista moglie del pittore e critico d'arte Arthur	71, 109
Courbaud Edmond 1868-1927 docente di lettere classiche, traduttore e membro dell'École française de Rome	66
Cova E.	16
Cox Muriel	66
Crane Beatrice 1873-1935 figlia di Walter	136
Crane Lancelot 1880-1918 figlio di Walter artista tombe egizie	139
D'Addosio Carlo avvocato	137
D'Alì Platamone Antonietta vedova del marchese Enrico Platamone 1854-1940	105
D'Angelo	145
D'Anna Enrico	53

Crane Mary Frances 1846-1914 nata Andrews ricamatrice e autrice moglie di Walter	136, 145
Crane Walter 1845-1915 illustratore e pittore inglese	136, 145
Crawford Francis Marion 1854-1909 scrittore e drammaturgo americano	66
Crawsday Mary	66
Crippa Luisa	66
Croce Rossa Italiana sezione femminile del sotto-comitato romano	66
Crous Helene	66
Crous Jan Willem 1902-1945 archeologo tedesco	142
Crowe Janet	66
Crow[...]shield Helen	71
Cuboni Giuseppe 1852-1920 docente di scienze naturali e direttore della Stazione di patologia vegetale di Roma	17
Cullen Strano Joyce	71
Curatulo Giacomo Emilio 1864-1948 ginecologo e politico	137
Curion Mary	66
Curtius Ludwig Michael 1874-1954 italianizzato in Ludovico Curzio archeologo tedesco	141
Cushinan Emma C.	66
Cushman	15
Cust Robert Needham 1821-1909 orientalista inglese	60, 95
Cuttua Licinia	66
Czerninheff Mary	66

D

D'Annunzio Gabriele	138
D'Antas Marie	53
D'Arco conte consigliere dell'ambasciata imperiale tedesca	53
D'Ergiò-Calerini	95

D'Orda K.		Digiacomio Angelina	
	54		51
Dafferni Ava British Embassy		Dikons Zutler J	
	54		137
Damiani Etwa	107	Ditzen Ada 1859-1939 traduttrice tedesca	
Damiani Geltrude	115	46, 54, 71, 93, 94, 103, 109, 110, 123, 140, 142	
Damiani Vincenzo medico chirurgo	123, 141	Dodge Elizabeth	54
Danckelman Marietta	73	Dohme R.	54
Daneu Ita	105	Dohna Helene contessa	54
Daneu Lily acquarellista	103, 115	Dolmetsch Arnold 1858-1940 musicista francese e costruttore di strumenti musicali	54
Dantini Luigi	123	Domangent Madame	14
Darnetti	137	Donterwek R.	48
Davis A. [nelle altre lettere si firma Gusch]	63	Dorian Emil 1893-1956 poeta, scrittore e medico rumeno	54
Davis Edith	137	Dornanges Gisele	54
De Agostini Ramorino Maria	123	Drumanord Andre	70
De Angelis Alberto 1885-1965 scrittore, segretario di redazione dei quotidiani "La Tribuna" e de "Il giornale d'Italia"	95, 109	Du Bois Charlotte	54
De Angelis Felicetta	109	Duchen École française de Rome	54
De Angelis Giovanni Canco	91	Dunham Carroll	54
De Angelis Maria	66	Dunham Margaret W.D.	54
De Bosis Adolfo 1863-1924 poeta, traduttore e dirigente d'azienda	137, 138, 140, 145	Duran Caroline dell'Accademia di Francia	95
De Carolis Adolfo 1874-1928 pittore, restauratore e artista	13, 140, 141, 145	Durand Auguste 1830-1909 direttore della rivista "L'Art en Italie"; editore musicale, organista e compositore	136, 145
De Petra Giulio 1841-1925 archeologo e senatore	114	Durandi Adelina in Fadda 1859	51
De Sanctis Filippo	54, 139	Duse Eleonora 1858-1924 attrice	67, 95, 138
Del Bufalo Della Valle Emilia marchesa nata Schmidt tedesca 1828-	58	Duttet Mary	51
Demidoff Lily	54	Duviviere	54
De Witter Stanislao	17	Dyckerhoff Louise	51, 54
Dendi Henrietta	54	Dyson George 1883-1964 musicista e compositore inglese	109
Derenthall Louise nata von Marwitz 1809-1895	54	Dyson Laura/Serge	54
Dess Carolina	70, 114		

E		
Ebhardz Giovannina		Erhardt Madame 53
Edwardes E.	53	Erichsen o Erichson Nelly 1862-1918 illustratrice e pittrice inglese 53, 93
Egevoff H.	142	Ernst Anna 53
Egli Erminia	93	Eskens J. Pittore 53
Eichthal von Augusta baronessa	53	Esposizione internazionale femminile di Belle Arti di Torino 140
Elena regina d'Italia	16	Eusepio Paolo 46
Elliot Frances Minto nata Dickinson 1820-1898 scrittrice inglese	53	Everett Katherine 1872-1954 scrittrice, memorista e designer di case e giardini anglo-irlandese nata Kathleen Olive Herbert 53
Elliott Charlotte	95	Ewald Clara 1859-1948 ritrattista tedesca 53
Engelmann Gusty	93	Eyssenhardt professore 20
Erculei Raffaele 1841-1898 storico dell'arte	53, 137	Ezekiel Moses Jacob 1844-1917 scultore americano 109, 136, 137, 145
Erggelet Marianne baronessa -1958 a palazzo Neustein a Salisburgo ospita saloni del tè con importanti artisti e mecenati del festival di Salisburgo	53	
Erhardt W. Medico dell'ambasciata tedesca e moglie	51, 136	
F		
Fabozzi Gennaro	51	Ferrovie dello Stato Ufficio Speciale Lavori 141
Falkenberg Cecilia per conto della Principessa reale di Svezia e Norvegia	57	Ficker Johannes 1861-1944 teologo, storico della chiesa e archeologo tedesco 72
Falkner de Maria	51	Filippini Anna 51
Falser Gustav	51	Filonardi Ersilia madre di Alessandro Morani 14, 83, 101
Felici Angelo	115	Filonardi Borrello Cecilia 14
Falletti Carlo cognato di Nora	16	Fimmen 95
Fenwick A.	51	Finocchi Raffaele 137
Ferraresi Adriano 1851-1892 pittore	51	Fiorilli 55
Ferrari Carlo Tilde	137	Fisher Annie 95
Ferrari Ettore 1845-1929 scultore e politico	51, 137, 139, 140	Fisher Richard 59
Ferrasa Giuseppe	51	Flaschel E. 55
Ferreri Charlotte moglie di Giulio rettore dell'Istituto per sordomuti di Milano	51	Fleischel von Maria 51
Ferrini Marta	144	Fleischel von Otto 1849-1935 medico 51
Ferroni Muttoni Franca	137	Fleischer Richard 51, 71

Florio Giulia 1870-1947 principessa di Trabia	16	Frey Carl 1857-1917 storico dell'arte	51
Foerster Anastasia	51	Frey Josy	103
Fontana	16	Friedheim Arthur 1859-1932 compositore e pianista russo	51
Forbes Elizabeth J.	114	Friggeri Gaetanina Prosperi contessa	51
Forbes Georgina E.	51	Frizzoni Gustavo 1840-1919 critico e storico dell'arte	51, 72
Forssman Jessie	51	Frommel	51
Forster Bernhard	51	Frontera Edvige poetessa	141, 145
Fortunato Giustino	137	Fucini Ida figlia dello scrittore e poeta Renato (1843-1921) ed Emma Roster	136
Foschi Federico -1895 arcivescovo di Perugia	51	Fuller Lucy D.	51, 109
Franceschini Edith	51	Fuller Richard	109
Franchetti	51	Fulstz A.	57
Franchi Teresina V.	72	Furtwangler Adolf (Addy) 1853-1907 archeologo e storico dell'arte	95
Franci Rinaldo 1852-1907 compositore e violinista	51	Fussy Thomas direttore dello Stefan-Vereins	51
Frankenstin Alezandrina	51	Fuste Karl professore	20
Frascara Giuseppe 1858-1925 avvocato, imprenditore e politico – vice presidente della Croce Rossa e del Conservatorio di Santa Cecilia; senatore a vita	51		
Frazer Lilly 1854/5-1941 scrittrice e traduttrice francese naturalizzata britannica nata Elisabeth Johanna de Boys Adelsdorfer poi Grove – moglie dell'antropologo James George	50		
G			
Gaddi Luigi traduttore di un libro di Storia del diritto romano	115	Galli Giovanni medico chirurgo	59
Gaetani Livio	51	Gallotti Mabel	141
Gaetani Sofia contessa della Bastiglia 1867- nata Fatta della Fratta	71	Galloway M.	59
Gagarine Victor 1844-1912	59	Galton Henry John 1840-1908 medico membro del Council of the British Medical Association	59
Gagarine Maria	59, 68, 71, 86	Galton Mary	59
Gagliani Lilly	145	Gambogi Elvira -1940 cantante	59
Gagliari Cecilia	141	Garibaldi Constance	59
Gallese D'Annunzio Maria nata Hardouin 1864-1954 principessa consorte di Montenevoso e moglie di Gabriele D'Annunzio	16	Garibaldi Giuseppe 1879-1950 generale e agente segreto	139
		Garibaldi Italia	59

Garibaldi Ricciotti	14	Giovannetti	75
Garibaldi Rosa	14, 59, 140	Giovannini	68
Garofalo Alfredo medico negli ospedali di Roma	59	Giovannoni Ernesto	17
Gaudenzi Pietro 1880-1955 pittore	142	Giovannoni Gustavo 1873-1947 architetto e ingegnere	71, 137
Geffroy Marie A.	51	Gismioli	58
Gelardi Salvatore	75	Giustiniani Bandini Maria principessa, duchessa di Mondragone	16, 71, 105
Gelli [Sandrina?]	72	Giustiniani Bandini principe	71
Gelli Antonio 1897-1960 baritono	51	Glennie A. Sophia	59
Gelli Giulia nata Sozzifanti moglie di Antonio	51	Gmeiner Christiane	59
Genio militare stabilimento di esperienze e costruzioni aeronautiche	107	Gollerich A.	59
Gentile Elena	123, 141	Gottadhard Anna	59
Gentile Fortunato	141	Gotze A.	59
Gerard Auguste 1852-1922 ambasciatore francese e scrittore	51	Gould Emily Bliss 1822-1875 filantropa americana - fondatrice dell'istituto Gould per l'istruzione e l'accoglienza dei minori poveri	59
Germani Maria	66	Gould Marie L.	59
Gerrier Frances A.	51	Gr[...] Julia	59
Geymuller von Berthe	51	Gr. Sabine	59
Ghika Vladimir 1873-1954 principe diplomatico e presbitero rumeno	4, 51	Granges des A.L.	54
[Ghisby] Felicity	55	Grassi Romilia	59
Gianetti C.	86	Gravina Bladine 1863-1941 contessa nata von Bulow moglie di Manfredi 1883-1932 militare, diplomatico e pubblicista e figlia di Hans von Bulow e Cosima Wagner (già vedova di Richard Wagner e figlia di Listz)	51
Gigliucci Porzia 1845-1938 figlia della contessa Clara Novello	51	Greenough Richard 1819-1904 scultore americano	51
Gianfelici dottore presidente del circolo Margherita di Savoia	66	Greenough Sarah Dana 1827-1885 poetessa moglie di Richard	16, 51, 59
Giglio Stef.	141	Gregoris Suor Serafina venerabile al secolo Vittoria Gisella 1873-1935 prima direttrice dell'Istituto Sant'Anna di Palermo	92, 102, 103, 105, 110, 123, 141, 142
Giliberti Cosenza Giuseppe – deputato	66	Gregorovich Vera	16
Gioja Edoardo 1862-1937 pittore, decoratore, fotografo e illustratore	137, 139, 145	Grey Maria P.	51
Gioja Eugenia moglie di Edoardo	137	Griffith Margaret T.	51
Giorni Linda nata Bergner mezzosoprano americana madre di Aurelio pianista e compositore e moglie di Carlo Giuseppe paesaggista romano	51, 71, 86, 140		

Grigorievna Elisaveta baronessa	13	regina Elena	57
Grossi Palmina	59, 137	Guiccioli Alessandro 1843-1922 sindaco di Roma	59
Grossi Ulrico	59, 137	Guiccioli Guendalina detta Lina cognata di Alessandro Morani	14, 123, 130.2, 132
Gruder Edith	59	Guiccioli Olga 1857-1926 nata marchesa von Benckendorff moglie di Alessandro	59
Guelin Mary baronessa	137	Guida Antonio	59
Guerrazzi Giorgia	139	Guidi Giuseppe 1881-1931 pittore, acquafortista e smaltatore su metallo	59
Guest Emily E.	51	Gusserow Adolf 1836-1906 ginecologo e professore	59
Guidoni Guido	141	Gusserow Clara moglie di Adolf	21, 59
Gui Emilio avvocato	51, 59		
Gui Vittorio 1885-1975 direttore d'orchestra e compositore	51		
Guicciardini Franca contessa dama di corte della			

H

Haas Theodor 1859-1939 storico e filologo	60	dell'Accademia di Francia 1867-1873 e 1885-1891	16, 136, 145
Hagens Franz 1835-1894 avvocato e membro della Camera dei Deputati prussiana	60	Hebert Gaby moglie di Antoine Ernst	60, 136, 145
Hagens Martha	60, 71	Hegermann-Lindenchrone de Lillie 1844-1928 cantante e moglie dell'ambasciatore danese	60
Hahmel professore	20	Heimann Moritz 1868-1935 scrittore tedesco	46
Hales Sarah	60	Helbig Carlo	60
Halsey Ethel scrittrice	60, 86	Helbig Karl Gustav padre di Wolfgang	14, 46, 48, 50, 65
Hamilton-Evans M.	60	Helbig Margarete sorella di Wolfgang	13, 21, 47, 61, 71, 78, 109
Hartel H.	60	Held Rodolphe omeopata	60
Hase von Karl teologo 1800-1890 teologo protestante tedesco e storico della chiesa	60	Helmentag Ida	60
Haseltine Helen 1872-1977 figlia del pittore e disegnatore americano William Stanley 1835-1900 Alessandro Morani lavora alla tomba del padre	60, 137, 139	Herrmann Amalie	60
Hausenfelder Lilli	60	Herrmann Emma	142
Haynes Alice	67	Hertz Harry	86
Halli[...]ton Dallas Yorke	15	Hertz Henrietta 1846-1913 filantropa e collezionista d'arte tedesca; fondatrice della Bibliotheca Hertziana	51
Hearing Frank	141	Hewett A. Edith	44
Hebert Antoine Ernst 1817-1909 pittore francese borsista a Villa Medici (1840-1844) poi direttore		Hewett A. Smith	60, 71

Heyden A.		60	Horsley Gerald Callcott 1862-1917 architetto inglese	60
Hillebrand Jessie 1826 o 1829-1905 pianista, fondatrice e direttrice della Società Musicale Fiorentina prima società corale in Italia	60			137
Hirsch Conrad	60		Howehett Frances J.	60
Hoepfner Therese	60		Howells Vincenzo 1826-1926 pittore e fotografo	141
Hoffmann Giovanni	60		Hubbard[y] Vilfranc	60
Hogarth Mary	60		Hubner Eduard 1842-1924 figlio di Julius e Pauline	60, 145
Holden Frances	60		Hubner Julius 1802-1882 pittore tedesco	60
Holscher von Emile dottore in diritto	141, 142		Hubner Pauline nata Bendemann moglie di Julius	60
Holscher von Olga	141, 142		Huffer Constance	60
Holst von Mary	86		Hulsen von Hans 1890-1968 scrittore e giornalista tedesco	144
Holtzinger Heinrich 1856-1940 storico dell'arte tedesco	60		Hutton Helen	60
Homans E.L.	60			
Hooper Alice Farkel P.				
I				
Iacona Nellamatto Ida	115		Ivanov Michel	86
Inng Irene	145		Izvol'skij Aleksandr Petrovič 1856-1919 politico e diplomatico russo (A. Iswolsky)	53
J				
Jacobsen Helge 1882-1946 figlio di Carl	139, 140		Jessup Heyland Clara 1849-1909 ereditiera americana proprietaria di Villa Aurelia che lascia all'American Academy di Roma	60
Jadoneski Marie	86		John Broadwood & sons	95
Jagemann von Emma	53		Jordan Anna	53
Jakobsen Carl 1842-1914 birraio, collezionista d'arte e filantropo danese	64		Jordan Henrich detto Henri 1833-1886 filologo classico tedesco	16, 77
Jazdowska Mary	53		Jungans M.	137
Jerace	141			
K				
Kandachoff Marie	58, 72		Kellner H.C.	78
Kanzler Rodolfo 1861-1924 docente, prefetto del museo cristiano della biblioteca apostolica vaticana – segretario della commissione archeologia sacra negli anni 1903-1918 – figlio di Hermann	58		Kendell von Hedwig	15
			Kendell von Otto	15
			Kendell von Walter	15

Klaczko Julian 1825-1906 critico letterario, storico dell'arte e pubblicista 16

Kleen Tyra 1874-1951 artista, autrice e femminista svedese 49, 104

Klugmann Kathe 136

Knorr Natalie Freres 137

Kobell Adelaide nata Charles 86

Kohler Helenchen 15

Koniglichen museen Kaiser Friedrich Museum 109

Kubehik 16

Kugelgen von Leo 141

L

Lachmann Marie 47

La Donna rivista quindicinale illustrata de "La Tribuna" 108

La Casa rivista quindicinale illustrata 109

Lansel A. 86

Lansel Marguerite 78

Lansel Mathilde 78

Lanza Sofia Principessa di Trabia 1896-1984 figlia di Giulia Florio 80, 102, 115, 145

Lariale Onorato Jonicero 142

Laspeyres Paul 1840-1881 architetto e storico dell'architettura tedesco 15, 20

Lavaggi Giulia marchesa moglie del senatore Carlo Centurione Scotto anche presidente della Croce Rossa 1925-1927 17

Lazzaro Antonio 54

Leigh Smith Anna 51, 108, 137

Kugelgen von Sally von 1860-1928 pittrice 61, 72, 75, 78, 80, 86, 93, 94, 97, 99, 103, 107, 110, 114, 140

Kuhn Eva 1880-1961 pseudonimo Magamal scrittrice, saggista e traduttrice russa moglie di Giovanni Amendola 53

Kuhner-Wolfskehl Hans 1912-1986 scrittore, musicologo, filologo, storico della musica, della letteratura e dell'arte 144

Kunitz A. medico 63

Kurte Anna 86

Leoterna Giovanna 105

Levi Giuseppe 1872-1965 medico e ricercatore anche presso l'Istituto Anatomico dell'Università di Palermo padre di Natalia Ginzburg 68, 117

Liberbatoff Maria 57

Lignana Giacomo 1827-1891 filologo 80

Linter Mary 16

Listz Franz 43

Lobasch Martha 78

[Lohmame] Helen 95

Lombardi Laodomia 15

Londei B. 83

Londei B. & C. Studio d'ingegneria idraulica già Filonardi impresa per costruzione di acquedotti 83

Lwoff Maria 1864-1955 artista nata Iakovlena Simonovich cugina del pittore Valentin Serov 78

M

M. Gabriella 103

Maccagnini 16

Mac Dermot Eleonor 101

Machado Salomé in Warren 1860-1954 moglie di Minton professore universitario e uno dei fondatori

dell'American School of Classical Studies in Rome (poi parte dell'American Academy in Rome) 49, 67

Machado Warren Francisca 1891-1981 figlia di Salomé e Minton seconda moglie di Augustus G. Paine 1866-1947 produttore di carta e bancario 104

Mackenzie Duncan 1861-1934 archeologo britannico		Marni Silva nata Ceconi di Monteccon	142, 143, 145
	101	Marotti Pedotti Bice presidente della commissione per le conferenze popolari del comitato romano della Società Nazionale Pro Infanzia	58
Mafalda di Savoia 1902-1944	57	Marroni G.	58
Magée E. L. 1898-1989	145	Marsden Kate 1859-1931 infermiera, scrittrice ed esploratrice inglese	137
Magnaghi Pavoni Celia	72	Marshall Mary	71, 72, 76, 78, 92, 114, 140, 141
Magnanini R.	137	Marshall marito di Mary	114
Malamani Vittorio 1860-1934 biografo	137	Marsiconovo di Margherita principessa	142
Malamy	17	Marten Perolin Amabile	14
Mammie Nannie	78	Marten Perolin Gina sorella di Nora	14, 123
Mamonsoff	16	Marten Perolin Lucrezia sorella di Nora	14
Mancinelli Matilde	137	Martin M. Alice	139
Mancini Ernesto segretario dell'Accademia dei Lincei	136, 137, 145	Martinelli Georgina	103
Mancini Giuseppe	139	Martini Alessandro	17
Mand Joachim	53, 86	Martini Ferdinando 1841-1928 giornalista e politico – ministro della Pubblica istruzione e delle Colonie e Governatore dell'Eritrea marito di Giacinta Marescotti	101
Mandach Wattuski de	145	Martini Giacinta nata contessa Marescotti 1842-1912	70
Mani Carlo	145	Martini Teresa detta Titina figlia di Giacinta e Ferdinando	17, 21, 70
Mantegna Beatrice figlia del principe di Gangi e duchessa d'Arenella poiché moglie di Giuseppe Valguarnera principe di Niscemi – benefattrice	16, 103	Marx F.	77
Mantovani Paolo	136	Masi Enrico	58, 136, 137, 145
Manzoni Moneta Camilla	142	Massimo Francesca L.P.	112, 141
Mapelli Jolanda	139	Massoni Rosina	78, 91, 139
Mapelli Sofia	145	Mathieu cardinale	145
Marabini Ezio Regnoli avvocato 1861-1915	139	Matteoni Elettra	105
Maraini Adelaide 1836-1917 scultrice	47, 101, 137, 139, 145	Mau Elisabeth	90
Marani Elena	145	Mavangelo Annie	115
Marcelliani	77	Meda G.	139
Marescotti Teresa di Venosa 1846-1928 moglie di Ignazio Boncompagni Lodovisi	16, 17, 70, 72, 137	Medger Rudolf	136
Mariani Maria	101		
Marini Giorgio	139		
Marni	53		

Medhurdt Marta	93	Mommsen Theodor premio Nobel per la letteratura 1902	17, 136
Melisurgo Thusnelda	123, 141	Monachesi Tito 1849-1914 violinista	136, 145
Mendell M.	86	Mond Ludwig moglie	101
Mengarini Alessandro	136	Montalbano Vito impiegato ferroviario	137
Mengarini Fausta Vittoria 1893-1952 scultrice figlia di Guglielmo	112, 123	Montani Carlo 1868-1936 pittore, illustratore e giornalista	142
Mengarini Guglielmo 1856-1927 ingegnere, docente e senatore marito di Margarete Traube	115	Moore L.	78
Mengarini Publio 1885-1949 docente di Economia politica figlio di Guglielmo	15	Moore Norman 1847-1922 baronetto dottore e storico marito di Amy Leigh Smith	139
Menk-Meyer Florence 1860-1946 pianista australiana	137	Morani Alberto figlio di Fausto	14
Menter Sophie 1846-1918 pianista e compositrice tedesca – stud. preferita di Liszt	72	Morani Ferdinando figlio di Fausto	14
Mercuri Agostino 1839-1892 maestro di cappella, compositore, direttore della Società filarmonica e della banda di Sant'Angelo in Vado	70, 145	Morani Fausto fratello di Alessandro	14
Merlini R.	142	Morani Giulio fratello di Alessandro	14
Meurer Moritz 1839-1916 pittore e decoratore	140	Morani Leonardo figlio di Fausto	14
Meyendorff von Olga 1838-1926 baronessa	78	Morani Silvia sorella di Alessandro	14, 64, 75, 142
Meyer Plank	137	Morani Sofia sorella di Alessandro	14
Meyr Heinrich	101	Morelli	123
Micheli Cesare 1866-1943 docente di ostetricia e ginecologia a Roma e Direttore della Maternità dell'ospedale San Giovanni – medico e politico	90	Moriard Marguerite	110
Miller Edith	137	Moris M.	145
Miller W.	90	Moshvitinoff Barbe	101
Minghetti Laura nata Acton 1829-1915 moglie del Presidente del Consiglio Marco	78	Mosso Angelo 1846-1910 medico, fisiologo e archeologo	68, 137
Ministero della guerra – Ufficio d'ispezione dei servizi aeronautici	101	Mougin Amelie scultrice	78
Mitchell Edward Page 1852-1927 scrittore americano direttore del The Sun	104	Muller Felix von diplomatico	137
Mola Edith	101	Muller Nicholas	136
Mommsen Lisbet 1859-1910 figlia di Theodor	101	Munchhausen von Katharina	145
Mommsen Nilde	17	Munthe Axel 1857-1949 medico, psichiatra e scrittore svedese; medico personale della Regina Vittoria di Svezia	101, 145
		Mura Friedrik	136
		Murphy E.	139
		Murray Angelica	15
		Museo Nazionale di Palermo E. Gabrizi	103

Mussini Luigi 1818-1888 artista

136, 137

Musson Mathilde

93

N

Nascimento Mario

145

Nanni Cesare

136

Nardoni Teresa

66

Narducci Giuseppina

101

Nathan Virginia nata Mieli 1846-1924 moglie di Ernesto

137

Nathan Ernesto 1845-1921 sindaco di Roma negli anni 1907-1913

90

Nathan Lilia 1868-1918 scultrice e direttrice dell'Unione Benefica, una casa per l'accoglienza delle ragazze povere, fondata dalla nonna Sara Levi Nathan - moglie di Moisé Ascoli e figlia di Ernesto e Virginia

109, 137

Nelida Olga ambasciatrice russa

16, 78, 137, 145

Neuschuler Alfonso oculista

139

Nicole G.

78

Nicolini Giuseppe Placido 1877- 1973 vescovo giusto tra le nazioni

141

Nigra Costantino 1828-1907 conte - politico

36

Nigra Teresa nata Marten Perolin nuora di Costantino e zia di Nora

14

Nogara Bartolomeo archeologo e filologo direttore generale dei Musei vaticani 1868-1954

72, 90, 101, 142

Norms Lyman Niles

78

Notarbartolo di Castelreale Giuseppina 1882-1965

103

Novello Clara contessa di Gigliucci 1818-1908 soprano inglese

51

Novikoff Olga Alekseevna 1840-1925 autrice e giornalista russa espatriata in Inghilterra

78

Novorossysk Nadine T.

49

O

Obermayer Emilie figlia del banchiere Carl e sposata col conte Hirschel de Minerbi madre di Lionello calciatore tennista e politico

60

O'Brien H.

78

O'Brien Kathleen

90

Odescalchi Principessa

55

Oerzen Gustav barone 1836-1911 tedesco

55

O'Glesby Mrs.

55

Ohalensky Marie

55

Ojetti Raffaello 1845-1924 architetto

137, 139

Oliva Domenico 1860-1917 giornalista, politico e critico letterario

55

Omounoff L.

55

Onori Nicola stabilimento termale di Vicarello

55

Oppenheim Helene

55

Orfanotrofio di S. Maria degli Angeli di Roma

49

Orgensky Nathalie

55

Origa Paoline marchesa cugina della madre di Nadine

55, 145

Origo Olga

55

Orloff Davidoff Marie

55, 145

Orloff O.

55

Orounon Mary

55

Orpini G.

140

Orton Alice

55

Ospedale Fatebene Fratelli

71

Ourousoff Leon principe ambasciatore russo

114

Ourousow Mary

16

Ouvaroff Ketty 65
 Ouvaroff Pauline contessa russa – 1924 esperta di studi preistorici in Russia, Presidentessa della Società archeologica imperiale di Mosca 55, 57, 72, 78, 90, 101, 137

Overbeck Maria 46
 Oxenham de Alice 55
 Oxenham Otto Nutcombe 55

P

P. Clementine 57, 58, 98
 Padelli Alda 93
 Page Walbury 78
 Paget Lady 21
 Pagni Jolanda 123, 141, 145
 Pagni Paolo 123, 145
 Paleologo Tecla 78
 Palice Charles [Jean Pierre Charles de Chabannes La Palice 1862-1928 pittore] 78
 Pallavicini Alberto principe 16
 Pallavicini Rospigliosi Maria Carolina principessa nata Boncompagni Ludovisi 135, 145
 Palma Anna 66
 Palma W. 135
 Papadopouli contessa 16, 145
 Paper[...] Charlotte 58
 Parisani Napoleone 1854-1932 pittore 136
 Parisotti Alessandro 1853-1913 compositore e critico musicale 145
 Parrish Constance de C. 58
 Parsons Harold Woodbury 1882-1967 storico dell'arte e mercante d'arte americano 101
 Parthley Veronika 58
 Pascoli Maria 1865-1953 sorella di Giovanni 143
 Pasini Laura 1894-1942 soprano 98
 Pasolini Antonietta 36
 Pasolini Maria 1856-1938 nata Ponti educatrice, storica e pubblicitaria 75

Pasquini 78
 Passeri famiglia 115
 Passeri R. Alice 115
 Passerini Forbes Laura 51
 Patronato degli Orfani 90
 Pautassi G. 142
 Peck Tracy 1838-1921 docente di studi classici presso l'Università americana di Roma 98
 Peckham Lillian 68, 98, 101
 Pellini G. 141
 Peneder Anna 98
 Penne de la Sophie 98
 Perlasca Alessandro 101
 Perrone Giuseppe Maria 98
 Perrot Georges 1832-1914 archeologo e grecista francese 78, 98, 101
 Peruzzi E. 58
 Pes Paola marchesa di Villamarina 1838-1914 dama d'onore della regina Margherita 57, 96
 Pescicoff Alessio 86
 Petrucci Gatta Gina 98
 Petzel Rosa 1831-1912 pittrice e scrittrice tedesca 15, 58
 Phelps Elizabeth in Recce – contessa 1838 ca.- 1924 filantropa e compositrice 72
 Philippon Jeanne 123
 Philipsborn capitano dello stato maggiore dell'arma attaché all'ambasciata imperiale di Germania 58

Piacentini Pio 1846-1928 architetto padre di Marcello	101
	58
Piacentini Silvia nata Sterbini moglie di Marcello architetto, urbanista e accademico	91
	58
Picciola Giuseppe 1859-1912 poeta e critico – docente liceale	78, 98
	140
Piccione Matteo	58
	101
Pichetti Ennio	65
	58
Pickens Noble Clara	58
	139
Pidonse Madgdaleine	58
	44
Pidoux Magdeleine autrice di “Sei mesi in Italia – diario di una ignorante”	58
	58
Pinelli Ettore 1843-1915 violinista, direttore d’orchestra e compositore	58
	15
Pissareff Lyidia	47
	137
Podolsky	101
	58
Polenoff Natalie	
	137
Polkinghorn Florence 1887-1978	
	101
Polkinghorne Stewart famiglia	

Q

Quadrio Emilio 1858-1933 scrittore, giornalista, editore politicamente coinvolto; secondo marito di Teresina Tua	57, 101, 139
	75

R

Raahe Peter	101
	72
Radi Lorenzo	109
	140
Radowitz Maria Elisabeth detta Mariaelisa 1869-1932 figlia dell’ambasciatore tedesco Joseph Maria	143
	75
Raevsky Maria nata Gagarine 1851-1941	140
	101
Raeymaeckers Madame	140
	98
Raffaele Maria	101
	105, 110
Raffalovich de S.	98
	101
Rappard von A. [Anthon 1858-1892 pittore olandese]	101
	109
Ray George	
	109
Polverini Maria	
	91
Ponchaine conte	58
	58
Popert Charlotte 1848-1923 pittrice italo-tedesca	78, 98
	140
Poulsen Frederik 1876-1950 archeologo danese	58
	65
Pourtales von W.	58
	58
Prasovia Borissovna Pauline zia di Nadine	58
	65
Prehn Ludwig	58
	58
Pressensé de Edmond 1824-1891 teologo protestante francese	58
	58
Primoli Luigi conte di Foglia 1858-1925 fratello di Giuseppe Napoleone figlio di Carlotta Bonaparte – fotografo dilettante	58
	58
Pritchard Edith	78
	142
Prosdocimo Emo	98
	142
Pruyn Mary L.	98
	98
Purgold Karl 1850-1939 archeologo e direttore di museo tedesco	58
	58

Ricci Ida	101	Robinson Elizabeth	101
Ricciardi Maria	105	Robulà Wilmudin Louisa	92
Richardson K.	72	Rodwald G.	141
Richter	46	Roesler Franz Ettore 1845-1907 pittore	14
Richter Arno	143	Romani Giulio	141
Richter Helene 1861-1942 anglicista, esperta di teatro e studiosa di letteratura austriaca	14, 15	Rosen Andine	13
Ricotti Eugenia	51	Rosen G.	55
Ricreatorio Mafalda di Savoia	98	Rosenberg de Gabriel Jacques	101
Rinaldi Anzio	137	Rossetti Agresti Olivia 1875-1960 scrittrice, traduttrice ed editrice inglese	71, 140
Rinaldi Alice	72, 101, 114	Rossi	144
Rinaldi Lavinia	137	Rossi Nino 1895-1952 pianista e compositore	55, 101
Ritter von Heigel, Karl Theodor 1842-1915 presidente dell'Accademia bavarese delle scienze	90	Rossi Scotti contessa	20, 140
Ritz Maria	114	Roth Bertrand 1855-1938 compositore e pianista svizzero	104
Rivier Annie	141	Ruata Carlo 1849-1918 medico e professore	101
Rjewsky B	101	Ruggero Caterina	105
Robert C. [forse Carl 1850-1922 dopo la laurea in filosofia con tesi sulla Biblioteca di Apollodoro trascorse molti anni in Grecia e Italia come borsista dell'Istituto germanico. Professore a Berlino poi professore di archeologia ad Halle]	72, 98	Ruspoli Alessandro 1869-1952 principe di Cerveteri	95
Robertson Alice 1854-1931	104	Russell Kathleen per la Principessa Sofia di Trabia	141, 145
Robinson Edward	140	Ryewski Catherine	64

S

S[...]. Helene	55	Salvadori Giuseppina	104, 137
Sabatier Paul 1858-1928 storico francese considerato l'iniziatore della moderna storiografia francescana	104	Salvadori P.	145
Sagrelli Carlo	140	Salvatore Paola	144
Sagretti Claudio medico	96, 98, 105	Sandri Elena	141
Salazar Z.dottor	123	Sandvoss F. da Palazzo Caffarelli sede dell'Istituto germanico	136
Salvadori Giulio 1862-1928 poeta, critico, giornalista e docente	104, 137, 139	Sanford Sophie	104
		Santamaria Giovanna baronessa	115

Santangelo Filippo	103	Semen Semenovic Abamelek Lazarev 1857-1916 principe russo milionario	14, 53, 109
Santasilia Teresa marchesa	145	Senni Mary nata Gayley moglie del Conte Giulio americana 1884-1971	98
Santori Silvio contabile di Arsoli	99	Serena Mario medico	104
Sarini E.	140	Serra Famiglia	112
Sartorio Giulio Aristide 1860-1932 pittore, scultore e scrittore	14, 145	Serra Ugo	142
Sayn Wittgenstein Antonietta 1839-1918 principessa moglie di Mario Chigi	66	Servizio di Sua Maestà l'Imperatrice Regina	73
Scajola Adele	105	Sgambati Giovanni 1841-1914 pianista e compositore	96, 104, 137
Schakhovskoy Dmitry Feodorovich padre di Nadine	13	Sickel Theodor von 1826-1908 saggista e diplomatico tedesco	137
Scherbaloff Anna	57	Sickenberger Vittoria	145
Scherbatoff Maria principessa russa	68	Signorelli Angelo medico	112
Scherbatoff Sergio principe russo	16	Signorelli Olga 1883-1973 nata Resnevich giornalista, biografa e traduttrice russa moglie di Angelo	80, 112
Schering Maria	141	Simpson Stephan	104, 145
Schirru E.	144	Smith Hewett A.	71
Schliemann Heinrich 1822-1890 archeologo tedesco scopritore di Troia	72	Sina Daniele	142
Schlienz Madder A.	136	Società Anonima per Imprese d'Illuminazione di Roma	75
Schnitz Maria	141	Soeurs Ney	78
Schniz Alb.	48	Solone di Campello conti	93, 109
Schroder Fanny	96, 98	Sopranzi Amalia Maria	137
Schroder Th.	98	Spada-Veralli Olga duchessa di Montevicchio per matrimonio 1855-1934 filantropa	101
Schron Giulia	15	Spiro Friedrich detto Fritz 1863-1940 musicista, critico musicale e filologo classico tedesco	17, 98
Schron Louise	63, 72	Spiro Assia 1873-1956 nata Rombro violinista russa moglie di Friedrich	98
Schudroff Paula	57	Squarti Olga	66
Schultz Gin	93	Stadt Elise	144
Schultz Hermann	96, 98, 104	Stagnitta Francesco medico	69, 96
Scuola preparatoria femminile operaia di Roma	71	Statkowski Tamara	69
Sebardi Agnese	92		
Sebassi Agnese	141		
Seitz Ludovico 1844-1908 pittore	137		
Seitz Luigia	137		

Stead William Thomas 1849-1912 editore giornalista e scrittore britannico pioniere del giornalismo investigativo		137, 145
	69	Stolte Auguste
Steed Henry Wickham 1871-1956 giornalista e storico inglese editor del Times	69	Stone
Steele J.P.	69	Strarabba Alessandra Marchesa di Rudinì 1876- 1931
Steherbaloff Paul	69	Stronge Francis 1856-1924 diplomatico britannico
Steherbatoff Serge principe	16	Studd Arthur 1863-1919 pittore, collezionista e giocatore di cricket
Stelson Cleaming Grace Elle	69	Sverbeieff Nicolas
Stetson Anna	69	Sverbeieff Catherine
Stetson Katharine Beecher 1885-1979 scultrice e paesaggista americana	96	Sverbeieff Sophie
Stettner Thomas	69	Sviatopolk-Czetvertinsky Boris Antonoviz nonno di Nadine
Stevens Mary	69	Sviatopolk-Czetvertinska Nadejda Feodorova nata principessa Gagarine nonna di Nadine
Stevenson Enrico 1854-1898 archeologo	69	Sviatopolk-Czetvertinska Maria Borissovna principessa zia di Nadine
Stewart (Gladis)	69	Sviatopolk-Czetwertynski Wera nata Kasakoff zia di Nadine
Stillman Bella	145	Sviatopolk Getwertynski Serge
Stillman Lisa 1865-1946 pittrice	145	Swinborne Emma E.R.
Stillman Marie nata Spartali 1844-1927 modella e pittrice inglese origini greche – seconda moglie del giornalista e pittore statunitense William James		

T

Tallenay Jeanne de 1869-1920 poetessa e scrittrice contessa di Bruyssel belga	58, 71, 95, 109, 114	Todesco de Worms Fanny (Franziska) 1846-1922 baronessa Todesco moglie di Henry de Worms austriaca
Tanke Otto	96	Tofani Elvira
Tanzi Lidia 1878-1957 moglie di Giuseppe Levi e madre di Natalia Ginzburg	115	Tolomei Marianna sorella di Giovanni Tolomei Gucci 1844-1935
Tarquini Angelina	49	Tolstoj A. [Aleksij Nikolaevic Tolstoj 1883-1945 scrittore e politico russo]
Tea Eva (Evangelina) 1886-1971 storica dell'arte e archeologa	141	Tolstoj famiglia
Tedaldi Carolina	49	Tolstoj Tania 1864-1950 attivista e memorialista figlia di Lev
Tillmand	48	Torri Paolina
Tocca Peppino	107	Tort[...] Roberto

Tower Henrietta 1856-1933 moglie di George Washington Wurts
47, 49, 73, 96, 104

Townshend Marian H.
96

Trambusti professore
14

Trambusti moglie del professore
16

Traube Ludwig 1861-1907 filologo, paleografo e latinista
16, 79, 136, 137

Traube Margarete in Mengarini sorella di Ludwig
14, 16, 100

Ubaid Luigi/Louis 1875-1934 dell'Ordine antoniano maronita
14, 73, 141

Uckermann de Eleonore baronessa 1853-1936
55

Ullstein Franz 1868-1945 pubblicista e collezionista d'arte tedesco
142

V[...] Vincenzo
141

Valentiner medico
63

Valeri Valeria
70

Vanini E.
16

Vannutelli Scipione 1833-1894 pittore
70

Varisbittart E.C.
96

Venti Noemi
70

Ventura Margaret
70

Vercker Margaret C.
96

Verrone G.M.
78

Verschayle Florence Lyla
70

Verscho[...] L.
70

Vidal Paul 1863-1931 compositore, direttore d'orchestra e docente francese pensionnaire de l'Academie de France
70

Vidart Andine

Treu George 1843-1921 archeologo russo naturalizzato tedesco
50

Trehwella Isabel B. fotografa
104

Trompeo Anna
112, 144

Trompeo L. [Luigi]
31.3, 92, 143

Troubetzkaia Nadejda Borissovna principessa
13

Tua Teresina 1866-1956 violinista
14, 49, 75

U

Ungern Sternberg de Alexandre barone
55

Uxkull-Gyllenband von Vara baronessa
55

V

Villegas Cordero José 1844-1921 pittore spagnolo direttore dell'Accademia spagnola di Belle arti di Roma 1898-1901
15, 47, 55

Vitelleschi Amy nata Cochrane-Baillie inglese moglie del marchese Francesco
137

Vittoria imperatrice di Germania 1840-1901 e le figlie
70

Vittoria regina di Svezia 1862-1930
15, 16, 98, 57

Vlicte van der W.
70

Voigt Selma domestica di casa Helbig
21, 70, 73, 88, 91, 96, 113, 136

Voisin A.
70

Voltsciok Nadia
86

Voss Mathilde forse figlia di Richard
73, 96

W		
Waern C.	96	Whitaker Tina 1858-1957 scrittrice nata Scalia 115
Wagner	49	Whitehead Henry 47
Wagner E. del Der Grossh. bad. Conservator der Alterhumer und der mit ihnen vereinigten sammlungen	47, 140	Wiedeman 46
Wagner Maria de	47	Wilkinson R. 16, 71, 93, 139, 145
Wagner Paula de	47, 96	Wilkinson Mary sorella del dottore 13, 16
Walther H.	50	Williams Louisa 49, 96, 114
Warmann Karl	104	Wipperm Lucia 47
Weber Amelia moglie del medico Francesco Zacchi	104	Witm[...] Felix 49
Weinman Liliana in Teruzzi 1987 cantante lirica austriaca ebrea – contessa - prima moglie di Attilio 1882-1950 generale e politico ministro dell'Africa italiana, governatore della Cirenaica e Capo di stato maggiore della MVSN	103	Witteschli[...] 53
Weiss Carlotta	47	Witkowska Marta Paula 1882-1977 cantante d'opera (contralto) polacco-americano 96
Wener Lili	73	Wolodkovic Helene 47
Wenzel Johanna 1857-1928 pianista tedesca moglie di Juliusz Zarebski	46	Wood E. 47
Wess Carolina	109	Wrehzmann Sophie 55
Westengard Rebecca nata Aubrey moglie di Jens diplomatico americano	96	Wurts George Washington 1843-1928 diplomatico e collezionista americano proprietario di Villa Sciarra dal 1902 47, 49, 73, 96, 104
X		
Xenie	78	
Y		
Yates Thompson Henry 1838-1928 giornalista inglese direttore della Pall Mall Gazette	47	Yriante Charles 1832-1898 scrittore e illustratore francese 55
Yocca Alda	86	
Z		
Zacchi Francesco 1863 - medico chirurgo ostetrico	46, 142	Zakrzewska Marie [forse Maria Elizabeth Zakrzewska 1829-1902 medico] 141
Zacharias George M.	46	115
Zaffuto Maya		141

Zanda Elizabeth	46
Zanetti Costantino nipote di Nora	14
Zanetti Daniele cognato di Nora e padre di Costantino	14
Zannoni A. ingegnere	46
Zannoni A.M.	139
Zeneide	59, 86
Zarebski Juliusz 1854- 1885 compositore polacco si firma Jules	46
Zernecke	46
Zipernowsky Károly 1853-1942 ingegnere ungherese si firma Charles	46
Zona Cosimo	141, 142
Zschokke Conrad 1842-1918 ingegnere civile svizzero	46
Zwintscher Rudolf 1871-1946 pianista tedesco	46

Albero genealogico

